

H

Branchenverzeichnis

Weber & Hochstein



Zentralheizungsbau

Feuerungs- und Lüftungsanlagen

Ratingen Kreuzstr. 24a Fernsprecher 2307

ELCUTHERM-HEIZUNGSANLAGEN

Einrohr-Pumpensystem mit Kupferleitungen 15-18 mm ϕ für Gas-, Koks- und Ölfeuerung; Umstellung von Koksanlagen auf Öl oder Gas. Montage kurzfristig und fachgerecht in Neubauten und besonders in bewohnten Häusern.

Wir beraten Sie jederzeit gerne.

ELCUTHERM GMBH

4032 Lintorf, Bez. Düsseldorf, Duisburger Str. 23, Ruf: Amt Ratingen 5637

LEWARK & VOIGT

Maschinenbau und Handelsgesellschaft mbH

403 Ratingen – Festerstraße 72

Fernruf: Sa.-Nr. 35 33 – FS.: 08 - 582 793

BODENVERDICHTER (RÜTLER) – WERKZEUGMASCHINEN

H. KLEINOWSKI

FAHRSCHULE FÜR ALLE KLASSEN



Lintorf – Am Kohlendey Nr. 1 – Ruf: Ratingen 5191

Branchenübersicht

Seite	Seite	Seite
A		
Abbruchunternehmen 3	Damenbekleidung 10	Getränke 16
Alkoholfreie Getränke 3	Damenfriseure 10	Getreide, Futter- und Düngemittel 16
Anhänger 3	Damenschneider 10	Gitterroste-Einbau 16
Ankerschienen 3	Dampfkessel 10	Glaser 17
Anstreicher 3	Dekorateure 10	Glas- und Gebäudereinigung 17
Antiquitäten 3	Dentisten 10	Glas- und Porzellanwaren 17
Apotheken 3	Destillieren 10	Glas- und Spiegelfabriken 17
Apparatebau 3	Drahtflechtereien 10	Goldschmiede 17
Aquarien u. Terrarien 3	Drahtwaren u. Gitter 10	Gold- und Silberwaren 17
Architekten u. Architekturbüros 3	Draht- u. Kabelwerke 10	Grabsteine 17
Arzneimittel 3	Drehereien 10	Graphiker 17
Ärzte 3	Dreschereien 10	Grubentleerung 17
Asbestwaren 4	Drogerien 10	Grundstücks-, Hypotheken- und Immobilienmakler 17
Auschachtungen 4	Druckereien 11	Gummi- und Asbestwaren 17
Autohandel 5	Düngemittel 11	Güter-Nah- und -Fernverkehr 17
Auto-Nah- und -Fernverkehr 5	E	
Autopflege 5	Eiscafé 11	
Autoreparaturen 5	Eisen 11	
Autotransporte 5	Eisengießereien 11	
Autotransporte-Vermittlung 5	Eisenhütten 11	
Auto-Verleih 5	Eisenwaren 11	
Auto-Vermietung 5	Elektrizitäts-, Gas und Wasserwerke 11	
Auto-Zubehör 6	Elektro-Apparatebau 11	
Automaten 6	Elektro-Installationen 11	
B		
Bäckereien u. Konditoreien 6	Elektromaschinen 11	
Baggerbetriebe 6	Elektromotoren 12	
Ballenpressen 6	Elektrotechn. Erzeugnisse 12	
Banken u. Sparkassen 6	Elektro-Warmwassergeräte 12	
Baubeschläge-Schleifereien 6	Elektro-Weidezaungeräte 12	
Baugeschäfte 6	Emaillierwerke 12	
Bau-Ingenieure 6	Erforschungshallen 12	
Bau-Keramik 6	Erholungsheime 12	
Baummaschinen u. -Geräte 6	Essenzen 12	
Baumschulen 7	F	
Baumwarte 7	Fachärzte 12	
Bau-Sachverständige 7	Fahrschulen 12	
Baustoffe 7	Fahr- und Motorräder 12	
Bautenschutz 7	Fahr- und Motorräder-Zubehör 13	
Bau- u. Möbelschreiner 7	Fahrzeugbau 13	
Bauunternehmen 7	Farben, Lacke 13	
Bedachungsunternehmen 7	Farben, Lacke, Tapeten 13	
Beerdigungsinstitute 7	Färbereien 13	
Behälterbau 8	Federeinlagen 13	
Bekleidung 8	Feinkost 13	
Beleuchtungskörper 8	Feuerfeste Steine 13	
Bestecke 8	Fichtenstangen 13	
Bewachungsunternehmen 8	Finanzierungsunternehmen 13	
Bier 8	Flaschenbier 13	
Bierleitungs-Reinigung 8	Fleischer 13	
Bildhauer 8	Fleisch- u. Wurstwaren 13	
Blumen 8	Fliesenleger 13	
Blumen- u. Kranzbindereien 8	Fotografen 13	
Blumenerde 8	Friseur 13	
Blumenschalen 8	Friseur-Bedarf 14	
Blumentöpfe 8	Fuhrunternehmen 14	
Blumenzwiebeln 9	Fuhrwerkswaagen 14	
Borsten-Verarbeitung 9	Fußboden-Verlegung 14	
Brennstoffe 9	Fußpflege 14	
Briefmarken 9	Futtermittel 14	
Brot- u. Backwaren 9	G	
Buchbinder 9	Gardinen, Dekorationen 14	
Buchdruckereien 9	Gartenbaubetriebe 14	
Buchhandlungen 9	Gas- u. Staubfeuerungsanlagen 14	
Bürobedarf 9	Gaststätten 15	
Büromaschinen 9	Gaswerke 16	
Bürsten und Pinsel 9	Geflügelzucht 16	
C		
Cafés 9	Geflügel 16	
Chem. Erzeugnisse 9	Geldschränke 16	
Chem. pharmaz. Fabriken 10	Gemischtwaren 16	
Chem. Reinigungen u. Färbereien 10	Gemüse 16	
D		
Dachdecker 10	Genossenschaften 16	
Dachziegel 10	Geräte 16	
	Gerbereien 16	
	Geschenkartikel 16	
	H	
	Handelsvertreter 17	
	Hausschlachter 19	
	Haus- und Küchengeräte 19	
	Häute und Felle 19	
	Hebammen 19	
	Heilpraktiker 19	
	Heiratsvermittlungen 19	
	Heißmangelbetriebe 19	
	Heizöl 19	
	Heizungsbau 19	
	Herrenbekleidung 19	
	Herrenfriseure 19	
	Herrenschneider 19	
	Hitzeschutz 19	
	Hochdruck-Armaturen 19	
	Hoch- und Tiefbau 19	
	Holz 19	
	Holzbearbeitung 20	
	Holz einschlag 20	
	Holzverarbeitung 20	
	Hotels 20	
	Hundepensionen 20	
	Hüte und Mützen 20	
	Hydraulische Erzeugnisse 20	
	Hypotheken 20	
	I	
	Imbißtuben 20	
	Immobilien 20	
	Industrie-Bedarf 20	
	Ingenieure und Ingenieurbüros 20	
	Installationen (Elektr.) 20	
	Installationen (Gas, Wasser usw.) 21	
	Isoliermittel 21	
	K	
	Kaffee, Tee, Kakao 21	
	Kalksteinwerke 21	
	Kaminaufsätze 21	
	Kantinen 21	
	Kartoffel 21	
	Kartoffelschälbetriebe 21	
	Kaufhäuser 21	
	Keramik 21	
	Kies 21	
	Kinderausstattungen 21	
	Kloske 21	
	Kleidung 21	
	Kleingolf 21	
	Klempner u. Installateure 21	
	Kliniken 22	
	Kohlen 22	
	Kohlepapier 22	
	Kolonialwaren 22	
	Konditoreien 22	
	Konfektion 22	
	Konservendosen 22	
	Konstruktionsbüros 22	

	Seite		Seite		Seite
Kosmetik	22	Öle und Fette	27	Stahlhandel	32
Kraftfahrzeuge	22	Optiker	27	Steinmehl	32
Kranzbindereien	22	Orthopäd. Werkstätten	27	Steinmetzbetriebe	32
Kredit- und Assekuranz- Vermittlung	22			Steinzeugröhren	32
Küchengeräte	22	P		Stellmacher	32
Kunstgewerbe	22	Papier und Pappe	27	Steuerberater	32
Kunsthandlungen	22	Papier- und Schreibwaren	27	Steuerbevollmächtigte	32
Kunstmaler	22	Papierverarbeitung	28	Stoffpuppen	32
Kunstschlosser	22	Parfümerien	28	Straßen- und Tiefbau	32
Kunststein	22	Pelzwaren	28	Straßenbaustoffe	32
Kunststofferzeugnisse	22	Pensionen	28	Strickwaren	32
Kunststoff-Verarbeitung	22	Planierungen	28	Strümpfe	32
Kunststoffmaschinen	22	Plattenleger	28	Stukkateure	33
Kunsttöpfer	22	Polsterer	28	Südfrüchte	33
Kurhäuser	23	Polsterwaren	28	Süßwaren	33
Kurz-, Weiß- und Wollwaren 23		Porzellan	28		
		Pressen	28	T	
L		Putzmacherinnen	28	Tabakwaren	33
Labor-Apparate	23			Tankstellen	33
Lacke	23	R		Tanzunterricht	33
Lackierer	23	Radios	28	Tapetenfabriken	34
Landesprodukte	23	Rahmen und Leisten	28	Tapetlerer	34
Landmaschinen	23	Rangler- und Transport- geräte	28	Taxen	34
Lebensmittel	23	Rechtsanwälte und Notare	28	Techn. Büros	34
Lederwaren	24	Reformhäuser	28	Techn. Zeichengeräte	34
Leichtmetallgießereien	24	Reinigungsmaterial	28	Terrarien	34
Leihbüchereien	24	Reisebüros	28	Textilien	34
Leitengerüste	24	Reitpferde-Ausbildung	28	Tiefbau	34
Leitzirkel	24	Reitschulen	28	Tierärzte	34
Lichtpausenanstalten	24	Rohprodukte	28	Tischler	34
Lichtspieltheater	24	Röhrenwerke	28	Transporte	34
Limonade	24	Rohrleitungsbau	29	Treibriemen	34
Lohnbetriebe	24	Rohrtransporte	29	Trinkhallen	34
		Roßhaarspinnereien	29		
M		Rundfunkgeräte	29	U	
Maler und Anstreicher	24			Übersetzungen	35
Manufakturwaren	25	S		Uhren, Schmuck- und Silberwaren	35
Maschinen	25	Sägewerke	29	Uhrmacher	35
Maschinenteile	25	Samen	29	Unterricht	35
Massage	25	Sand und Kies	29		
Matratzen	25	Sanitäre Anlagen	29	V	
Maurer	25	Sanitätshäuser	29	Verkehrsunternehmen	35
Mech. Werkstätten	25	Sattler und Polsterer	29	Verlagsanstalten	35
Meß- und Regelanlagen	25	Schalungsgeräte	29	Verpackungsmaschinen	35
Metallbearbeitung	25	Schamottsteine	29	Versandgeschäfte	35
Metallkeramik	25	Schankwirtschaften	29	Versicherungsvertreter	35
Metallschleifereien	25	Schauenster-Bedarf	29	Versteigerer	35
Metallwerke	25	Schauenstergestalter	29	Vertreter	35
Metzger	25	Schiffseigner	29	Vervielfältigungen	35
Metzger-Bedarf	26	Schlachter	29	Vulkanisieranstalten	35
Mietwagen	26	Schlösser	30		
Mietwäschereien	26	Schmiede	30	W	
Milchbars	26	Schmiergeräte	30	Waggon-Reinigung	36
Milch- und Molkereiprodukte	26	Schmiermittel	30	Walzwerk-Erzeugnisse	36
Milchverteller	26	Schmuck	30	Warenautomaten	36
Mineralwasser	26	Schneider	30	Wäsche	36
Möbel	26	Schneider-Bedarf	30	Wäschereien und Heißmangelbetriebe	36
Modellbau	26	Schornsteinbau	30	Waschmaschinen	36
Modeschmuck	26	Schornsteinfeger	30	Wasseraufbereitungsanlagen	36
Modewaren	26	Schreibe-, Übersetzungs- und Vervielfältigungsbüro	30	Wasserwerke	36
Molkereien	26	Schreibwaren	30	Webereien	36
Montage	27	Schreiner	30	Wein und Spirituosen	36
Motorräder	27	Schrott	31	Weingüter	36
Mühlenbetriebe	27	Schuhmacher	31	Weiß- und Wollwaren	36
Müllabfuhrunternehmen	27	Schuhwaren	31	Werbung	36
Musikunterricht	27	Schulen	31	Werkzeug	36
		Schutzdecken	31	Werkzeugschleifereien	36
N		Schutzkleidung	31	Wettannahmestellen	37
Näherinnen	27	Schweißereien	31	Wirtschafts-, Steuerberatungs- und Treuhandwesen	37
Nähmaschinen	27	Sellereien	31	Wollwaren	37
Nährmittel	27	Spannbeton	31		
Natursteine	27	Sparkassen	31	Z	
Niederspannungsschaltgeräte	27	Speditionen	31	Zahnärzte	37
Notare	27	Spiegelfabriken	32	Zahnbürsten	37
		Spielautomaten	32	Zahntechn. Laboratorien	37
O		Spinnereien	32	Zeitungen und Zeitschriften	37
Oberflächenschutz	27	Spirituosen	32	Zementwaren	37
Obstbaumwarte	27	Sportwaren	32	Zentralheizungsbau	37
Obst und Gemüse	27	Spritzkalkereien	32	Ziegeleien	37
Öfen und Herde	27	Stahlbau	32	Zimmerer	37
Öfen- und Herde-Zubehör	27			Zoologische Handlungen	37

Branchenverzeichnis

● Abbruchunternehmen

Wittlaer

Rausch, Heinz, Duisburger Straße 243

● Alkoholfreie Getränke

Siehe Getränke

● Anhänger

Herstellung

Ratingen

Tapper, Franz KG., Kaiserswerther Str. 85

Großhandel

Ratingen

Kullmann, Wilh., Lintorfer Straße 61

● Ankerschienen

Herstellung

Ratingen

Trimborn, Ferd., Sandstraße 61a

● Anstreicher

Siehe Maler

● Antiquitäten

Einzelhandel

Wittlaer

Michels, Gertrud, Rheinweg 5

● Apotheken

Hösel

Teichmann, Joh., Bahnhofstraße

Lintorf

Hildebrandt, Waltraut, Herz-Apotheke,
Duisburger Straße 28
Niemann, Clemens, Angermünder Str. 25

Ratingen

Berger, Therese, Alter Kirchweg 13
Golz, Gerh., Hirsch-Apotheke,
Mülheimer Straße 8
Hofmeister, Horst, Bechemer Straße 41
Jung, Hildegard, Marktplatz 2
Mense, Eberhard, Linden-Apotheke,
Düsseldorfer Straße 42
Sames, Otto, Engel-Apotheke, Hochstr. 4
Völkel, Volkmar, Freiligrathstraße 22

● Apparetebau

Ratingen

Hepner, Otto, Kaiserswerther Str. 56/62

Johann Marx

Kaiserswerther Straße 95,
Ruf 46 72

● Aquarien u. Terrarien

Bau- und Pflege

Ratingen

Paulmann, Armin, Lintorfer Straße 27

● Architekten u. Architekturbüros

Siehe auch Ingenieure

Angermund

Baumann, Friedr., Fischerbreuel 1
Habenicht, Friedr., Hühnerweg 1

Breitscheid

Fahrenkamp, E., Prof., Kölner Straße 21

Hösel

Greif, Engelbert, Amselweg 5
Rosen, Franz, Württembergstraße 1

Lintorf

Christens, Max, Am Speckamp
Füsgen, Hans, Rehhecke
Hassel, Heinz, Am Kohlenday 1

Ratingen

Angern, K. v., Bechemer Straße 61
Bovers, O., Brückstraße 68
Bovers, Otto W., Hans-Böckler-Str. 43
Demmel, Norbert, Neanderstraße 2a
Finger, Dieter, Eisenhüttenstr. 25
Gaul, Willi, Hochstraße 4
Gemmer, W., Neanderstraße 8
Grassnick, Arno, Baddenberg 13
Hannemann, Fr., Mülheimer Straße 34
Hoffmann, Dietrich, An der Lilie 17
Höltgen, Alfred, Düsseldorfer Straße 149
Hufnagel, Herbert, Meisenweg 7
Jatzlau, E., Lenastraße 9
Köhne, Heinz, Lenastraße 14
Koop, Hermann, Beerenheide 7
Kuhlmann, A., Am Schüttensdiek 1
Leyendecker, Niko, Brückstraße 35
Lieten, Rudolf, Am Waldfriedhof 7
Prigge, Günter, Marienstraße 12
Radtko, Günter, Südstraße 15a
Scheideler, Heinr., Karl-Theod.-Straße 20
Schuler, J., Goethestraße 9/9a
Schweflinghaus, Kurt, Hans-Böckler-
Straße 47
Treack, Heinz van, Am Heidkamp 25

Wittlaer

Lothar, Günther, Talweg 13
Reetz, Werner, Zeppenheimer Straße 2
Rettberg, Karl, Bockumer Straße 43
Wittig, Walter, Bockumer Straße 171

● Arzneimittel

Herstellung

Angermund

Makara Arzneimittel GmbH., Koppels-
kamp

Hösel

„Vitis“ GmbH., Bahnhofstraße 54

● Ärzte

Prakt. Ärzte

Angermund

Gidionsen, Günter, Dr. med., Im Gr.
Winkel 6

Hösel

Raabe, Walter, Dr. med., Kohlstraße 6
Schalbruch, Klaus, Dr. med., Fernholz 12

Lintorf

Blumberg, Herbert, Dr. med., Am Graben 24
 Hartwig, Reinhold, Dr. med., Steinstraße 11
 Maisel, Alfred, Dr. med., Breitscheider Weg 79
 Stick, Leo, Dr. med., Klosterweg 26

Ratingen

Breuer, Matth., Dr. med., Alter Kirchweg 37
 Drexler, E., Dr. med., Düsseldorfer Straße 52a
 Droste, R., Dr. med., Düsseldorfer Str. 31
 Eigen, Hans, Dr. med., Bahnstraße 23
 Gallwoszus, Heinz, Dr. med., Bechemer Straße 64
 Gallwoszus, Hildeg., Dr. med., Bechemer Straße 64
 Gärtner, J., Dr. med., Angerstraße 12
 Grzemilke, W., D. med., Sohlstättenstr. 5
 Panföder, Ferd., Dr. med., Turmstraße 18
 Pattas, Heinz, Dr. med., Hochstraße 19
 Rückert, Max, Dr. med., Lerchenweg 11
 Wlasak, G., Dr. med., Am Schützenbruch 20
 Zaucke-Terhardt, Irmg., Dr. med., Mülheimer Straße 2/4

Ratingen

Keerl, Gerh., Dr. med., Ullenbeck 23
 Tielmann, L., Dr. med., Hochstraße 19
 Wellern, P., Dr. med., Wilhelmstraße 9a

Ratingen

Heinzmann, Kurt, Dr. med., Eisenhüttenstraße 23

Ratingen

Volkensfeld, F. J., Dr. med., Freiligrathstraße 12

Ratingen

Beschwitz, H.-Chr. von, Dr. med., Bahnstraße 1
 Tacke, Hj., Dr. med., Mülheimer Straße 8

Ratingen

Höfling, Walter, Dr. med., Minoritenstr. 15

Ratingen

Faustmann, Reinhold, Dr. med., Hochstr. 4
 Hickethier, Ernst, Dr. med., Schleiferstraße 16
 Schild, W., Dr. med., Oberstraße 36
 Vieregge, Dr. med., Wilhelmstraße 4

Ratingen

Schmid-Tietze, Jo., Dr. med. dent., Bahnstraße 3

Ratingen

Dilg, Karl-Heinz, Dr. med., Karl-Theodor-Straße 4
 Hickethier, Erika, Dr. med., Schleiferstr. 16
 Waniek, M., Dr. med., Bahnstraße 25

Ratingen

Dilg, Karl-Heinz, Dr. med., Karl-Theodor-Straße 4
 Hickethier, Erika, Dr. med., Schleiferstraße 16
 Waniek, M., Dr. med., Bahnstraße 25

Ratingen

Baumgart, Renate, Dr. med., Von-Eichendorff-Weg 4

Groebe, Dietrich, Dr. med., Hans-Böckler-Straße 22

Ärzte f. Naturheilverfahren**Wittlaer**

Thoene, Trude, Max-Clarenbach-Weg

Ratingen

Hinsin, Walter, Dr. med., Düsseldorfer Straße 40

Ratingen**Röntgenologen**

Gien, Brigitte, Dr. med., Düsseldorfer Straße 40

Ratingen

Holzappel, Dr. med. vet., Bahnstraße 7
 Küpper, P., Dr. med., vet., Grabenstr. 7

Angermund

Brennecke, Gerh., Kalkumer Straße 20
 Laufs, Maria, Dr. med. dent., Im Gr. Winkel 6

Hösel

Gerigk, Elisab., Dr. med. dent., Kohlstr. 1
 Sandow, H., Dr. med. dent., Bahnhofstraße 53

Lintorf

Beutling, Werner, Breitscheider Weg 62
 Erdmann, H., Dr. med. dent., An der Schmeilt 1
 Reker, Hermann, Dr. med. dent., Speestraße 21

Ratingen

Bastian, Günther, Lerchenweg 1
 Franke, Emil, Gerhardstraße 29
 Hoffmann, Gertr., Dr. med. dent., Bechemer Straße 41
 Jäger, Gerh., Schmiedestraße 2
 Kellermann, B., Dr. med. dent., Bruchstr. 41
 Kipp, Helmut, Dr. med. dent., Bruchstr. 41
 Lechner, J., Dr. med. dent., Bahnstraße 22
 Merten, E., Dr. med. dent., Bechemer Str. 2
 Mogk, F. K., Minoritenstraße 8
 Neumann, Ingeb., Dr. med. dent., Oberstraße 34
 Pohlmann, Walter, Oberstraße 48
 Rützel, Marianne, Dr. med. dent., Bahnstr. 3
 Schmid, Walter, Dr. med. dent., Bahnstr. 3
 Schmit, Günter, Dr. med. dent., Bahnstr. 3
 Schmitt, Heinz, Alter Kirchweg 38
 Schmitz, Irmgard, Wilhelmstraße 5
 Wagner, Gerhard, Mülheimer Straße 32
 Wallat, Dr. med. dent., Düsseldorfer Str. 52
 Wojanowski, Kurt, Dr. med. dent., Oberstraße 8

Asbestwaren

Siehe Gummiwaren

Ausschachtungen**Breitscheid**

Berg, Kurt, An der Dellen 7

Hösel

Buhren, Ernst, In den Höfen 3

Ratingen

Welter, Rudolf, Bechemer Straße 57

Lungenärzte

● Autohandel

Einzelhandel

Ratingen

Giertz, Hubert, Lintorfer Straße 29
 Haniel-Garagen, Betr.-Ges. mbH,
 Düsseldorfer Straße 79a
 Henning, Horst, Lintorfer Straße 29
 Müller, Ferd., oHG, Lintorfer Straße 35

Gebrauchtwagen

Ratingen

Wlasak, Günther, Eschbachstraße 15

● Auto-Nah- u. Fernverkehr

Siehe Autotransporte

● Autopflege

Lintorf

Busch, Werner, Mörikestraße
 Lange, Helmut, Angermunder Straße 23

Ratingen

Bitsch, Dieter, Hans-Böckler-Str. 33
 Krüll, Karl, Fester Straße 47

● Autoreparaturen

Angermund

Brudix, Harald, Kalkumer Straße 128/130

Lintorf

Frohnhoff, Wilh., Angermunder Str.
 Pabelick, Wilh., Am Potekamp 10

Ratingen

Dahl, Heinr., Karl-Theodor-Str. 27
 Langhardt, Willi, Wiesenstraße 8
 Reinhardt, Heinz u. Paul oHG.,
 Jahnstraße 4
 Strachowitz, Helmut, Bahnstraße 34

● Autotransporte

Siehe auch Fuhrunternehmen

Angermund

Becker, Rolf, Sengelsweg 19
 Maassen, Josef KG., Kalkumer Straße 2

Breitscheid

Hausmann, Heinrich, Hummelsbeck
 Meerkamp, Josef, Essener Straße 55
 Notthof, Josef, Linneper Weg 6
 Vaupel, Hans, Kölner Straße 87

Eggerscheidt

Menegkinello, Gisela, Dorfstraße 36

Hösel

Schneider, Willi, Hugo-Henkel-Straße 6
 Wevers, Gerh., Kohlstraße 3

Lintorf

Gießen, Heinr., Mülheimer Straße 17
 Gebr. Helf-Spedition oHG., Am Brand
 Ickelrath, Karl, Duisburger Straße 106
 Karrenberg, Fritz Nachf., Angermunder
 Straße 23
 Nuthmann, Fritz, Speestraße 17
 Vedder, Ernst, Breitscheider Weg 81

Ratingen

Aurich, Albert, Sandstraße 45
 Bach, Erich, Voisweg 27
 Beuth, Mathilde u. Herzke, Max,
 Frommeskothen 3
 Brinker, Karl, Am Feldkothen 2
 Czarnecki, Joh., Fester Straße 34
 Dorst, Wilh. u. Sohn, Sohlstättenstraße 12

Gebr. Emons GmbH, Kaiserswerther Str. 57
 Felten, Joh., Bahnstraße 72
 Fink, Hermann & Söhne, Sandstraße 45
 Hähner, Walter, Am Roten Kreuz 14
 Hauer, Ernst, Kaiserswerther Straße 84
 Issel KG., Schwarzbachstraße 71/73
 Krull, Heinr., Eisenhüttenstraße 6
 Kruppa, Willi, Kl. Dörnen 38
 Kruschel, Otto, Raiffeisenstraße 9
 Lamberti, Erich, Homberger Straße 30
 Neukirchen KG. - Ricker,
 Jägerhofstraße 10
 Ochsenbrücher, Heinrich, Am
 Schützenbruch 6
 Ochsenbrücher, Jürgen, Am
 Schützenbruch 6
 Pferdekämper, Bernh., Kaiserswerther
 Straße 101
 Poensgen, Hermann, Bahnstraße 33
 Riedel, Arthur, Zur Heide 69
 Rosslenbroich, Josef Wwe., Mülheimer
 Straße 12
 Scheibling, Eva, Sohlstättenstraße 50
 Scheibling, Hans, Schützenstraße 16
 Scheurenberg, Willi, Düsseldorfer Str. 2
 Schlösser u. Bremer, Bahnstraße 61
 Schwenzler, Gertrud, Sandstraße 40
 Stinshoff, Walter jr., Schützenstraße 57
 Tonnaer, Math., Angerstraße 5
 Vogel, Heinz, Schützenstraße 101
 Volk, Manfred, Schwarzbachstraße 71
 Wandel, Gerh., Mülheimer Straße 75
 Wehner, Karl, Frellgrathstraße 7
 Wesselly, Christoph, Am Stadion 3

Wittlaer

Brosig, Joh., Unterdorfstraße 54
 Dahmen, Paul jr., Oberdorfstraße 28
 Hoffmann, Friedrich, Dorfstraße 17
 Korfmacher, Adolf jr., Einbrunger Str. 84
 Pickartz, Peter, Zum Veilchental 1
 Zensen, Hans, Bockumer Straße 42

● Autotransporte-Vermittlung

Ratingen

Groeben, Ingeb., Gräfin von der,
 Friedhofstraße 32

● Auto-Verleih

Ratingen

Hammer, Horst, Schwarzbachstraße 16

● Auto-Vermietung

Hösel

Brinker, Hermann, Nesenhaus 9

Lintorf

Reinhardt, Karin, Duisburger Straße 20
 Schulz, Walter, Duisburger Straße 34
 Tasewaedt, Friedrich, Speestraße 70

Ratingen

Bach, Magdalene, Voisweg 27
 Ballmann, Willi, Heknrichstraße 1
 Hohl, Harry, Rosenstraße 30
 Leppin, Manfred, Philippstraße 21
 Massott, Elisabeth, Mülheimer Str. 31
 Strobach, Franz, Inh. Alwine Pfefferer,
 Speestraße 52
 Zünkler, Heinr. sen., Sohlstättenstraße 56

Wittlaer

Busch, Hans-Josef, Duisburger Straße 2

● Auto-Zubehör

- Angermund** Großhandel
Markmann, Edgar, Bahnhofstraße 5
- Hösel**
Seehase, Herbert, Bahnhofstraße 4a

● Automaten

- Ratingen** Großhandel
Hildebrand, Herbert, Lönsstraße 11
- Wittlaer**
Meilchen, Wolfg., Bockumer Straße 110

- Angermund** Aufstellung
Seidel, Walther, Danziger Straße 5
- Breitscheid**
Rabes, Hans-Harald u. Lieselotte, An der Dellen 39

- Hösel**
Heker, Heinr., In den Höfen 1
- Lintorf**
Dorgathen, Friedr., Breitscheider Weg 117
Ebben, Sophie, Speestraße 132
Poot, Günther

- Ratingen**
Diedrichs, Helene, Straßburger Str. 23
Muhren, Günther

● Bäckereien u. Konditoreien

- Angermund**
Dieregsweller, Josef, Kalkumer Str. 19
Wolff, Ferd. Wwe., Graf-Engelbert-Straße 42a
- Eggerscheidt**
Zimmer, Fritz, Dorfstraße 33
- Hösel**
Meisenkothen, Paul, Eggerscheidter Straße 7
Vogeloth, Heinr., Eggerscheidter Str. 59
- Lintorf**
Fink, Hermann, Duisburger Str. 25
Steingen, Rudolf, Speestraße 24
- Ratingen**
Benninghoven, Manfred, Jägerhofstr. 3
Borghoff, Willi, Bahnstraße 66
Bös, Hubert, Düsseldorfer Straße 26
Breitgraf, Josef, Mülheimer Straße 21a
Eitel, Walter, Kaiserswerther Straße 24
Hamm, Alfred, Lintorfer Straße 20
Herbertz, August, Lintorfer Straße 21
Hüber, Marta, Mülheimer Straße 15
Jung, Dieter, Ambrosiusring 3
Junker, Wilh., Voisweg 26
Kau, Herbert, Bechemer Straße 23
Klößner, Helmuth, Rosenstraße 23
Krause, Hugo, Düsseldorfer Straße 100
Kuhl, Karin, Schützenstraße 7
Lingen, Josef, Fester Straße 50
Nieuwenborg, Werner van, Bahnstraße 30
Oberbanscheidt, Joh., Speestraße 48
Oberem, Franz, Auf der Aue 48
Plönes, Jakob, Lintorfer Straße 6
Printz, Kurt, Friedhofstraße 2
Rekers, Leo, Bechemer Straße 42
Roos, Helmut, Industriestraße 15
Schmitt, Heinr., Düsseldorfer Straße 33
Spürkel, Werner, Bechemer Straße 44
Stein, Friedrich, Hochstraße 38

Stüve, Edmund, Düsseldorfer Straße 17
Vogel, Leo, Bleicherhof 6
Wendeler, Heinr., Am Biermannskoth 10
Windeck, Joh., Schützenstraße 41

- Wittlaer**
Düsselthaler, Anstalten, Abt. Reckestift, Einbrunger Straße 78
Königshausen, Georg, Bockumer Straße 85
Schmitz, Joh., Kalkstraße 42

● Baggerbetriebe

- Breitscheid**
Tackenberg, Friedhelm, Kölner Straße 33a
Niickel, Kurt, Flurstraße 6
- Ratingen**
Brix, Gustav, Industriestraße 9

● Ballenpressen

- Ratingen** Herstellung
Vogt, Adolf, Mülheimer Straße 24

● Banken u. Sparkassen

- Angermund**
Kreissparkasse, Graf-Engelbert-Straße 10
- Breitscheid**
Amts- u. Stadtparkasse Ratingen, Kölner Straße 83
Mintarder Spar- u. Darlehnskassen-Verein, Mintarder Weg 1
- Eggerscheidt**
Amts- u. Stadtparkasse Ratingen, Lintorfer Straße 6
- Ratingen**
Amts- u. Stadtparkasse
Deutsche Bank AG.
Dresdner Bank
- Wittlaer**
Spar- u. Darlehnskasse, Bockumer Str. 1

● Baubeschläge-Schleifereien

- Hösel**
Ferber, Wilh., Ernst-Stinshoff-Straße 5

● Baugeschäfte

Siehe Bauunternehmen

● Bau-Ingenieure

Siehe Ingenieure

● Bau-Keramik

- Ratingen**
Baukeral GmbH., Sandstraße 17

● Baumaschinen u. Geräte

- Lintorf** Herstellung
Rex Hünnebeck GmbH., Breitscheider Weg
- Hösel** Großhandel
Panick, Heinr., Wildenhaus 9

Ratingen

Hermann, Günter, Kaiserswerther Str. 45

Vermietung

Ratingen

Kerkhoff, Ingeburg, Angermunder Weg 45

Pflege

Ratingen

Maus, Joh., Am Kl. Rahm 40

Baumschulen**Lintorf**

Rix, Peter, An den Banden 38

RatingenRix, Peter, Brunostraße
Wevelinghoven, Herm. u. Dier, Albert,
Rosenstraße 69**Baumwarte****Angermund**

Ribbert, Arthur, Im Kl. Winkel 10

Hösel

Barf, Joh., Schlipperhaus 14

RatingenCaspar, Karl Josef, Düsseldorfer Str. 47
Erlemann, Ludwig, Homberger Str. 85
Franzen, Karl, Neander Straße 16
Webeling, Rolf, Homberger Str. 50
Zeimen, Wilh., Speestraße 37**Bau-Sachverständige****Ratingen**Hoffmann, Dietrich, Architekt, Dipl.-Ing.,
An der Lillie 17**Baustoffe**

Herstellung

RatingenBausteinwerk Dr. Blasberg & Co. KG.,
Volkardeyer Straße 27

Großhandel

HöselBormann, Hans, Bellscheider Weg 3
Stolz, Michael, Am Adels**Lintorf**Lamerz, Willy, Speestraße 42
Nuthmann, Fritz, Kruppenweger Str.
bei A. Ickelrath**Ratingen**Bernum, Annel van, Sandstraße 40
Fundament GmbH, Homberger Straße**Wittlaer**Busch, Hans-Josef, Duisburger Str. 2
Zensen, Hans, Bockumer Straße 42

Einzelhandel

AngermundBaubedarfs-Handelsgesellschaft mbH. &
Co. KG., Im Gr. Winkel 28**Ratingen**Behrens, Carl, Düsseldorfer Straße 53
Rudersdorf, August & Söhne, Mülheimer
Straße 90**Bautenschutz****Ratingen**Nova-Bautenschutz GmbH.,
Schillerstraße 24**Bau- u. Möbelschreiner**

Siehe Schreiner

Bauunternehmen

Siehe auch Straßen- u. Tiefbau

AngermundHaak, Hans, Bahnhofstraße 26
Schwarze, Edmund, Kalkumer Straße 58**Breitscheid**

Schellscheidt, Josef, Mintarder Berg 2

HöselAlt, Peter, Hugo-Henkel-Straße 32
Loest, Konrad, Eggerscheidter Straße 35
Schuhen, Jakob, Bahnhofstraße 4a
Undorf, Wilh., Eggerscheidter Straße 20**Lintorf**Ickelrath, August, Kruppenweger Str. 15
Ickelrath, Hans, Herderstraße 38
Ickelrath, Wilh., Kruppenweger Str. 21
Rummel, Rudolf, Bauing., Bahnhofstr. 26
Schulz, Wilh., Drosselweg 10
Stefan & Co. KG, Am Löken 56**Ratingen**Becker, Karl, Bleichstraße 12
Franzmann, Roman Adolf, Karlstr. 1
Holland & Schinzig GmbH., Am
Lindchen 6
Krins, Heinz, Flexstraße 12
Lang, Friedr., Gerhardstraße 45
Norres, Helmut, Talstraße 23
Podjacki, Anton, In der Brück 3
Postinett, Walter, Kreuzstraße 15
Rockstroh, Heinr., Straßburger Str. 37
Schnorrenberg, Geschw. KG.,
Schwarzbachstraße 69
Thelen, Hermann Ernst GmbH., Kaisers-
werther Straße 50
Vössing, Hans, Angerstraße 7a
Wayss u. Freytag KG, Lintorfer Weg
Weitemeyer, Horst, Beerenheide 5
Wingenbach, Heinr., Bahnstraße 9
Zülow, Gerh., Schleiferstraße 1**Wittlaer**

Kersting, Wilh., Am Hüttenhof 1

Bedachungsunternehmen**Breitscheid**

Sprenger, Paul, Kölner Straße 71

Hösel

Schnitzler, Ewald, Kieselei 19

LintorfMunk, Werner, Duisburger Straße 158
Ritterskamp, Karl, Ratinger Straße 2
Uferkamp, Wilh., Tiefenbroicher Straße**Ratingen**Baumgarten, Arnold, Brückstraße 24
Hanfland, Alfred, Südstraße 10
Hannemann, August, Im Lörchen 31
Römer, Karl, Düsseldorfer Straße 58
Viethen, Heinz Leo, Bleicherhof 7**Beerdigungsinstitute****Angermund**Jakobs, Maria, Im Großen Winkel 1
Sonnen, August, Kalkumer Straße 26**Eggerscheidt**

Tlones, August, Dorfstraße 19

Hösel

Kuhs, Karl, Heiligenhauser Straße 40

Lintorf

Frohnhoff, Otto, Holzbearbeitungs-GmbH,
Am Löken 52
Kleinrahm, Heinz, Am Kohlenday 7a
Schwarz, Wilhelm, Wwe., Duisburger Str.

Ratingen

Jacob, Friedel, Turmstraße 16
Kremer, Gottfr., Düsseldorfer Straße 18

● **Behälterbau****Ratingen**

Hepner, Otto, Kaiserswerther Str. 56/62

● **Bekleidung**

Siehe Kleidung

● **Beleuchtungskörper****Hösel**

Ansorg, Renate, Preußenstraße 1

● **Bestecke****Breitscheid**

Marx, Erich, Am Ehrkamper Bruch 5

● **Bewachungsunternehmen****Breitscheid**

Kolbe, Emil, Am Krummen Weg

Ratingen

Berg. Bewachungsgesellschaft mbH.

● **Bier**

Siehe auch Getränke

Lintorf

Zobel, Johann, Krummenweg 96a

Ratingen

Gremler, Hilde u. Heinz-Rolf, Auf der
Aue 21a

Angermund

Höfner, Henriette, In den Blamüsen 20

Lintorf

Rust, Waldemar, Krummenweger Str. 129

Ratingen

Brinster, Rosa, Marienstraße 3
Dahmen, Antonie, Feldstraße 59
Engels, Berta, Plättchesheide 7
Felten, Heinr., Volkardeyer Straße 50
Gietmann, Lambert, Sandstraße 45
Görlich, Berta, Am Gehren 14
Heib, Käthe, Zieglerstraße 37
Herzke, Klara, Schwarzbachstraße 52
Hockauf, Richard, Mühlenkämpchen 4
Kluth, Wolfg., Am Kl. Rahm 28
Knubbertz, Irmgard, Eckampstraße 15
Labs, Luise, Am Söttgen 28
Laufenburg, Johanna, Kaiserswerther
Straße 105
Mallmann, Luise, Görsenkothen 4
Merges, Magdalene, Bruchstraße 66
Mix, Margar., Felderhof 20
Rauecker, Käthe, Sandstraße 19
Reinberg, Johanne, Am Pfingstberg 10
Roos, Hildegard, Sandstraße 39

Schnorrenberg, Clemenze, Schwarz-
bachstraße 69

Schulz, Lucia, Homberger Straße 54

Sokolowski, Gretel, Reinaldstraße 6

Spohr, Herba, Sohlstättenstraße 95

Steinbeck, Mathilde, Am Krumbachs-
kothen 3

Venhoff, Hans, Kolpingstraße 20

● **Bierleitungs-Reinigung****Ratingen**

Seifen, Anton, Dr.-Kessel-Straße 14

● **Bildhauer****Wittlaer**

Hiltmann, Jochen, Am Mühlenkamp 16

● **Blumen****Lintorf**

Kohmann, Wilfr., Speestraße 71

Hösel

Rodemich, Vera, Sinkesbruch 65

Lintorf

Grulewski, Helmut, Tiefenbroicher Str. 63
Knoop, Barend, Am Kohlenday 21

● **Blumen- und Kranzbindereien****Hösel**



Blumenhaus
E. Schmitz
Fleurop-Vermittlung
und Gartenbaubetrieb
HÜSEL
Bahnhofstraße 33
Fernruf: Ratingen 6 12 03

Ratingen

Frölich, Ursula, Hans-Böckler-Straße 35

Schäfer, Julius, Bechemer Straße 4

Tillmann, Anton, Schönebeck 1

Wittlaer

Hintzen, Franz, Bockumer Straße 22

● **Blumenerde****Breitscheid**

Lentz, Heinz, Höselstraße 3

● **Blumenschalen****Lintorf**

Schreier, Hans, Finkenweg 5

● **Blumentöpfe****Ratingen**

Gorris, Felix, Suitbertusstraße 4

● Blumenzwiebeln

Lintorf

Eldering & Co., Inh. Vetten, Karl, Markt 2

● Borsten-Verarbeitung

Ratingen

Homburg, L., & Co. KG, Kaiserswerther
Straße 84

● Brennstoffe

(Heizöl, Holz, Kohle)

Großhandel

Breitscheid

Scheuten, Elisabeth, Essener Straße 45

Hösel

Ditzhaus, Wilh., Bahnhofstraße 19

Ratingen

Hanke & Co., Sohlstättenstraße 92

Einzelhandel

Angermund

Gravemann, Marlies, Graf-Engelbert-
Straße 12

Hösel

Neulen, Gertrud, Eggerscheidter Straße 58

Lintorf

Kaufmann, Josef, Breitscheider Weg 37

Rüttgens, Vinzenz, Am Löken 32

Ratingen

Böker, Willh, Brückstraße 26

Bonn, Fritz, Bruchstraße 38

Chanton, August u. Sohn, Hans-Böckler-
Straße 23

Drüll, Hans Hubert, Jägerhofstraße 10

Gansen, Josef, Gerhardstraße 32

Herdt, Joh. u. Josefine, Sohlstättenstr. 39

Klapdor, Heinz, Schleiferstraße 1

Knops, Gebr., Homberger Straße 7

Oertzen, Gisela von, Am Schüttensdiek 4

Osterwind, Heinr., Bechemer Straße 54

Thielenhaus, Helmut, Industriestraße 58

● Briefmarken

Groß- u. Einzelhandel

Ratingen

Aengenvoort, Artur jr., Bertramsweg 27

● Brot- u. Backwaren

Großhandel

Breitscheid

Sprenger, Karl, Markenweg 14

Ratingen

Arnold, Walter, Ambrosiusring 39

Dechange, Helmut, Oberstraße 5

Pahl, Ernst, Graf-Adolf-Straße 1a

Einzelhandel

Ratingen

Borghoff, Hans, Bahnstraße 66

Günther, Ursula, Grabenstraße 1

Plociennik, Alfred, Sohlstättenstr. 27

● Buchbinder

Ratingen

Köhl, Gudrun, Marktplatz 9

● Buchdruckereien

Siehe Druckereien

● Buchhandlungen

Ratingen

Knäpper, Käthe, Bahnstraße 2
Seidler, Wolfg., Lintorfer Straße 8

Wittlaer

Jahn'sche akademische Buchhandlung,
Bockumer Straße 49
Müller-Albrechts-Verlag KG., Bockumer
Straße 49

● Bürobedarf

Siehe auch Papier- u. Schreibwaren

Großhandel

Ratingen

Jungemann, Karl, Bruchstraße 28

Einzelhandel

Schöpwinkel, Margot, Bechemer Str. 30

Wittlaer

Eisenbarth, Paul, Oberdorfstraße 31

● Büromaschinen

Angermund

Einzelhandel

Büro-Organisations-Gesellschaft mbH.,
Kalkumer Straße 116

Ratingen

Becker, Paul, Hans-Böckler-Straße 31

Böhnke, Berta, In den Birken 4a

Reinigung

Ratingen

Böhnke, Karl, In den Birken 4a

● Bürsten u. Pinsel

Ratingen

Großhandel

Niemierski, Erwin, Talstraße 13

● Cafés

Hösel

Drost, Albert u. Wilh., Eggerscheidter
Straße 36

Müller, Fritz, Badenstraße 5

Ratingen

Allhoff, Aenne, Lintorfer Str. 61

Feit, Mathilde, Oberstraße 30

Iland, Henr., Brunostraße 1

Keil, Martha, Bahnstraße 12

Kirchkamp, Karl, Mülheimer Straße 55a

Wittlaer

Schrowang, Heinr., Bockumer Straße 85

● Chem. Erzeugnisse

Hösel

Herstellung

Arndt-Palmer, Chemical GmbH.,

Bellscheider Weg

Fust Elite Export KG., Bellscheider Weg 2

„Roleca“ Rolf H. J. Lechner KG.,

Kirchstraße 8

Ratingen

Schwarz, Eugen, Erben, Kaiserswerther

Straße 86

Großhandel

Breitscheid

Pütz, Kurt, Kölner Straße 60

● **Chem. pharmaz. Fabriken**

Hösel
Vitis GmbH, Bahnhofstraße 54,
Ruf: Ratingen 6 11 64

● **Chem. Reinigungen u. Färbereien**

Lintorf
Schneider, Walter u. Margot, Speestraße 27

Ratingen
Franken, Gertrud, Lintorfer Straße 28
Grins u. Kohlenberg, Oberstraße 6
Homersen, Adelheid, Lintorfer Straße 23
Lewitzka, Gertrud, Fester Straße 41

**Moderne Schnellreinigung
KURT MESECK**

Bechemer Straße 47 Fernruf 46 58
Filiale: Tiefenbroich (Am Hochhaus)

Moderna - Schnellreinigungs-Betr. GmbH,
Bechemer Straße 47
Mollerus Wäscherei u. Chem. Reinigung
GmbH., Sandstraße 59
Prümm, Arnold, Inh. K. Volz, Oberstr. 34
Volz, Karl, Bechemer Straße 12

Wittlaer
Schäfer, Anneliese, Kalkstraße 30

Annahmestellen

Hösel
Wevers, Loni, Badenstraße 6

Lintorf
Albert, Fritz, Tiefenbroicher Straße 48
Harte, Gertrud, Angermunder Straße 9a
Püschel, Kurt, Am Kohlenday

Ratingen
Agenus, Express Reinigung
Hans, Gertrud, Kreuzstraße 6

● **Dachdecker**

Siehe Bedachungsunternehmen

● **Dachziegel**

Herstellung

Breitscheid
Eyk, Anton van, Kölner Straße 61
Muschel, Ernst, Hummelsbeek 7
Nelskamp GmbH.

● **Damenbekleidung**

Siehe Kleidung

● **Damenfriseure**

Siehe Friseure

● **Damenschneider**

Siehe Schneider

● **Dampfkessel**

Herstellung

Ratingen
Dürrwerke AG., Homberger Str. 2

● **Dekorateure**

Lintorf
Haarz, Peter, Duisburger Straße 42

Ratingen
Hardt, Adolf, Rosenstraße 57
Isenbügel, Hans, Oberstraße 48/50
Markewitz, Emund, Fester Straße 41
Schopshoff, Kurt, Schleiferstraße 23

● **Dentisten**

Siehe Zahnärzte

● **Destillieren**

Lintorf
Doppstadt, Heinr., Krummenweger Str. 63
Hansen, Hermann, Krummenweger Str. 54

● **Drahtflechtereien**

Ratingen
Brehmen, Josef jr., Hans-Böckler-Straße 37

● **Drahtwaren u. Gitter**

Ratingen **Herstellung**
Düsseldorfer Drahtwaren- u. Gitter-
fabrik, Gebr. Spielmann,
Inh. Herbert Tapper, Kaiserswerther
Straße 85

● **Draht- u. Kabelwerke**

Ratingen
Hackethal AG, Kaiserswerther Straße 79

● **Drehereien**

Lintorf
Mies, Heinz, Duisburger Straße 45

Ratingen
Daas, Günter, Fliednerstraße 23

● **Dreschereien**

Siehe Lohnbetriebe

● **Drogerien**

Angermund
Kröll, Christine, Rosenweg 1

Hösel
Schmalt, Margar., Eggerscheidter Str. 5

Lintorf
Boese, Agnes u. Dieter, Angermunder
Straße 15
Braun, Hans, Duisburger Straße 18

**Drogerie und Reformhaus
H. Diederichs**

LINTORF
Speestraße 58 Fernruf 54 92

Diederichs, Horst, Speestraße 58
Roggel, Josef, Speestraße 33
Ratingen
Bohn, Wilfr., An der Lilie 1
Dreyer, Paul, Düsseldorfer Straße 113

Hanecke, Clemens, Oberstraße 46
 Kleiber, Else, Bahnstraße 10
 Köster, Albert, Oberstraße 8
 Neveling, Heinz Günther, Sohlstättenstr. 53
 Niemeyer, Alfred, Lintorfer Straße 31a

Seit 1898
Drogerie Nybelen

RATINGEN
 Düsseldorf Straße 21 Fernruf 28 77
 Erstklassige Weine und Spirituosen
 Parfümerien — In- und ausl. Kosmetikdepots

Nybelen, Josef Söhne KG., Düsseldorf
 Straße 21
 Schellenberg, Fritz, Bechmer Straße 59

Wittlaer

Richter, Gerd, Bockumer Straße 150
 Sonnen, Wilh., Bockumer Straße 24

● **Druckereien****Lintorf**

Perpeet, Hubert, Klosterweg

Ratingen

Füsgen KG., Bechmer Straße 55
 Henn, Aloys, Dr., Düsseldorf Str. 46
 St. Ruffing, Inh. Willi Wagner,
 Marktplatz 15

● **Düngemittel**

Siehe Getreide

● **Eiscafé****Breitscheid**

Willms, Anneliese, Am Krumpfen Weg 18

Ratingen

Baruffolo, Pietro, Oberstraße 1
 Sommariva, Mario, Oberstraße 27

Wittlaer

Bensberg, Maria, Unterdorfstraße 25

● **Eisen****Ratingen**

Liese, Friedr., KG, Sandstraße 25 **Großhandlung**

● **Eisengießereien****Lintorf**

Lintorfer Eisengießerei GmbH.,
 Rehhecke 83/87
 Sisting, Emil oHG., Rehhecke 83/87

Ratingen

Pulch, Wilh., Rhein. Eisengießerei,
 Voisweg 12

● **Eisenhütten****Ratingen**

Düsseldorfer Eisenhüttengesellschaft AG.,
 Fester Straße 22

● **Eisenwaren**

Siehe auch Haus- u. Küchengeräte

Ratingen

Fleckes, Josef Wwe., Bahnstraße 6 **Einzelhandel**

● **Elektrizitäts-, Gas- u. Wasserwerke****Angermund**

Rhein. Westf. Elektrizitätswerk
 Ruhrgas AG

Breitscheid

Rhein. Westf. Elektrizitätswerk
 Rhein. Westf. Wasserwerksgesellschaft

Eggerscheidt

Rhein. Westf. Elektrizitätswerk AG

Hösel

Rhein. Westf. Elektrizitätswerk
 Rhein. Westf. Wasserwerksgesellschaft

Lintorf

Rhein. Westf. Elektrizitätswerk, Breit-
 scheider Weg
 Rhein. Westf. Wasserwerksgesellschaft
 Ruhrgas AG.
 Wasserwerksgemeinschaft Angerland,
 Speestraße 2

Ratingen

Calor-Emag Elektrizitäts AG., Bahn-
 straße 39/45
 Emag Elektrizitätsgesellschaft mbH.,
 Bahnstraße 39/41
 Rhein. Westf. Elektrizitätswerk AG.
 R W W Filter GmbH., Dechenstraße 17
 Ruhrgas AG.
 Stadtwerke Ratingen, Düsseldorf Str. 35

Wittlaer

Rhein. Westf. Elektrizitätswerk
 Ruhrgas AG.
 Stadtwerke Duisburg

● **Elektro-Apparatebau****Ratingen**

Hanstein, Wilh., Lintorfer Straße 26

● **Elektroinstallationen****Angermund**

Klapdor, Josef, Kalkumer Straße 60

Hösel

Großterlinden, Fritz, Badenstraße 6
 Pieper, Hans-Joachim, Danziger Straße 25
 Wolf, Otto, Ecke Hessenstraße/Württem-
 bergstraße

Lintorf

Fettweiß, Hub., Speestraße 28
 Fleischer, Max, im Kreuzfeld 12
 Plogmann, Wilh., Speestraße 7

Ratingen

Brüster, Karl-Heinz, Alter Kirchweg 12
 Demankowski, Josef, Schleiferstraße 9
 Fries, Egon, Talstraße 40
 König, Josef, Bahnstraße 16
 Krummenast, Hans, Schützenstraße 32
 Merkens, Friedr., Kolpingstraße 31
 Piesker, Heinr., Sohlstättenstraße 68
 Pöhland, Rudolf, Speestraße 46

Wittlaer

Obermeyer, Albert, Am Frohnhof 18a
 Weyermanns, Fritz jr., Duisburger Str. 13

● **Elektromaschinen****Ratingen**

Müller, Horst, Bahnstraße 55

Reparatur

● **Elektromotoren****Ratingen**

Müller, Ludwig, Schwarzbachstraße 1

● **Elektrotechn. Erzeugnisse****Herstellung****Lintorf**

Biernat, Gerh., Ratinger Str. 25

Großhandel**Ratingen**

Ameln, Hub. vom, Kaiserswerther Str. 3

Gabriel, Else, Bahnstraße 16

Gabriel, Wilh. jr., Beethovenstraße 8

Ince, Anton, Bachhausfeld 4

Kliemann u. Co., GmbH, Rosenstraße 28

Koopmann, Carl, Am Schüttensdiek 13

Einzelhandel**Hösel**

Förster, Alfred, Eggerscheidter Straße 5

Lintorf

Ropertz, Elisabeth, Joh.-Peter-Melchior-Straße 59

Ratingen

Baumann, Willi, Am Stadion 4

Camphausen, Manfred, Mülheimer Str. 38

Holderer, Erich, Am Rothenkreuz 11

Jarzembowski, Max, Lintorfer Str. 10

Müller, Hans Albert, Im Lörchen 32

Ritzerfeld, Heinz, Mülheimer Straße 7

Schmidt, Heinz, Speestraße 22

● **Elektro-Warmwassergeräte****Herstellung****Lintorf**

Elektro-Wärmegesellschaft mbH, Breitscheider Weg 24

● **Elektro-Weidezaungeräte****Großhandel****Angermund**

Monheim, Heinr., Graf-Engelbert-Str. 2

● **Emaillierwerke****Ratingen**

Dr. Rickmann u. Rappe KG.

● **Erfrischungshallen**

Siehe Trinkhallen

● **Erholungsheime****Hösel**

Heyer, Elisabeth u. Ruth, Schlipperhaus 4

● **Essenzen****Herstellung****Ratingen**

Bossmann, Heinr. u. Heinz Otto, Mülheimer Straße 26

● **Fachärzte**

Siehe Ärzte

● **Fahrschulen****Lintorf****H. Kleinowski - Fahrschule**

LINTORF, Am Kohlendey Nr. 1

Kleinowski, Heinr., Am Kohlendey 1
Ratingen**Fahrschule**

STEFAN FRANZSANDER

Inh. Erich v. Gersum

Ratingen, Speestraße 42 - Fernruf 25 20

VW ● Opel Rekord ● Dürrkopp

Franzsander, Stefan, Inh. Erich v.
Gersum, Speestraße 42**Fahrschule****BERNHARD JOHNIK**

Kfz.-Meister

Ausbildung in allen Klassen

RATINGEN, Bruchstraße 56 Ruf 31 87

Filiale: Düsseldorf, Behrenstr. 6 / Ruf 78 32 83

Johnik, Bernh., Bruchstraße 56

Ratingen Mülheimer Straße 18 Ruf 40 45
Von-Eichendorff-Weg 6
Ford ● VW ● Roller

Kaden, Walter, Mülheimer Straße 18

Max Labonde, Fahrschule

Angerstraße 7, Ruf 42 75

Neveling, Rolf, Düsseldorfer Straße 15

● **Fahr- u. Motorräder****Herstellung****Breitscheid**

Wurring, August, Kölner Straße 16

LintorfHoffmann-Werke, J. O. Hoffmann,
Breitscheider Weg**Großhandel****Ratingen**

Piwek, Maria Anna, Kettelerstraße 1

Einzelhandel**Angermund**

Dentzer, Georg, Kirchweg 2

Lintorf

Berners, Joh., Speestraße 24

Scholzen, Maria, Am Löken 56

Ratingen

Gebr. Reinhardt oHG., Lintorfer Str. 24

● Fahr- u. Motorräder-Zubehör

Lintorf Großhandel
Kampmann, Aug., Bahnhofstraße 37

Ratingen
Kronenberger, Inh. Maria-Anna Piwek,
Ketteler Straße 1
Scheurer, Georg, Ketteler Straße 1

● Fahrzeugbau

Ratingen
Giertz, Willi, Inh. Agneta Sahn,
Wilhelmstraße 1/3
Kullmann & Betten Handelsges. mbH.,
Lintorfer Straße 59
Gebr. Wetzel KG., Bahnstraße 24

● Farben, Lacke

Ratingen Herstellung
Günther, Bernh., Sandstraße 47
Schmid, Fritz, Dr., Schillerstraße 13

● Farben, Lacke, Tapeten

Lintorf Großhandel
Wagner, Peter, Speestraße 5

Angermund Einzelhandel
Kleinrahm Joh. Wwe., Kalkumer Str. 37

Ratingen
Bittner, Anneliese, Rosenstraße 39
Fassbender, Johanna, Oberstraße 13
Rathofer, Theo, Sohlstättenstraße 26/30

● Färbereien

Siehe Chem. Reinigungen

● Federeinlagen

Ratingen
Rau, Erika, Südstraße 10

● Feinkost

Siehe auch Lebensmittel

Lintorf
Hans Rosendahl, Feinkost

Ratingen, Industriestraße 38,
Ruf 21 59

● Feuerfeste Steine

Hösel Großhandel
Redeker, Paul KG., Hugo-Henkel-
Straße 20

● Fichtenstangen

Wittlaer Großhandel
Windeck, Josef, Oberdorfstraße 43

● Finanzierungsunternehmen

Wittlaer-Kalkum
Gesellschaft für Industriefinzen mbH.,
An der Alten Mühle 7

● Flaschenbier

Siehe Bier

● Fleischer

Siehe Metzger

● Fleisch- u. Wurstwaren

Ratingen Herstellung
Höltgen, Willi, Inh. Alfred Rothe,
Marktplatz 4
Schapa, GmbH., Mülheimer Straße 17

Hösel Großhandel
Teich, Mathilde, Am Altenhof 7

Ratingen
Gilson & Möllmann oHG., Bechemer
Straße 17
Kapusta, Paul, Gorch-Fock-Straße 1
Nölke, Heinrich u. Co., Schwarzbach-
straße 71-74

Ratingen Einzelhandel
Lauer, Heinr., Oberstraße 32

● Fliesenleger

Ratingen
Koj, Erwin & Co., Schwarzbachstraße 24

● Fotografen

Ratingen
Jensen, Pauline, Oberstraße 14
Weber, Johanna, Bechemer Straße 59

Wittlaer
Janssen, Theod., Edmund-Bertrams-Str. 3

● Friseure

(Damen u. Herren)

Angermund
Blomenkamp, Rud., Graf-Engelbert-
Straße 62a
Görz, Käthe, Heiderweg 1
Klingen, Karl, Graf-Engelbert-Straße 2
Koblitz, Konrad, Kalkumer Straße 45

Hösel
Kloster, Friedr., Peddenkamp
Wevers, Albert, Eggerscheidter Str. 2
Wißdorf, Ursula, Sikesbruch 28

Lintorf
Breitkopf, Alois, Duisburger Straße 84
Degen, Klaus, Breitscheider Weg 17
Fuß, Martin, Bahnhofstraße 14
Klein, Karl, Am Eichförschen 38
Kohnen, Helmut, Duisburger Straße
Nüsser, Paul, Speestraße 16
Schmitz, Käthe, Tiefenbroicher Str. 49
Schróder, Joh., Angermunder Straße 11
Schwarz, Franz u. Peter, Duisburger Str. 22

Ratingen
Baumgarten, Waldemar u. Sohn, An der
Loh 4

Benger, August, Düsseldorf Straße 32
 Brücken, Hans, Fester Straße 53a
 Buhl, Liesel u. Wolfgang, Hochstraße 37
 Danielzik, Elli, Industriestraße 65
 Deutsch, Hermann, Hans-Böckler-Str. 5
 Düsterhus, Elisabeth, Plättchenheide 4
 Eickhoff, Paul, Bechemer Straße 2
 Freitag, Maria, Düsseldorf Str. 20
 Giertz, Heinr., Turmstraße 28
 Hasenbeck, Franz, Freiligrathstraße 14
 Herberz, Helene, Düsseldorf Straße 38
 Heuft, Hans, Am Feldkothen 9
 Hey, Alfons, Fontaneweg 4
 Hille, Heinr., Industriestraße 10
 Holubinka, Franz, Homberger Str. 15
 Hövelborn, Ursula, Kaiserswerther Str. 39
 Howorka, Ernst, Bahnstraße 20
 Kabl, Martin, Industriestraße 51
 Kamp, Elli, Gerhardstraße 33
 Klaas, Margrit, Schwarzbachstraße 14
 Kraayvanger, Hans, Bruchstraße 47
 Kriwanek, Edith, Jägerhofstraße 29/35
 Kronenberg, Margret, Düsseldorf Str. 102
 Link, Karoline, Hochstraße 6
 Loos, Kath., Fröbelweg 10
 Lueneberg, Ullrich, Brückstraße 12
 Resch, Maraliese, Hochstraße 37
 Reuss, Robert, Fester Straße 12
 Ricken, Heinr., Alter Kirchweg 6
 Ruschepaul, Adele, Speestraße 32
 Scholz, Georg Bruno, Hochstraße 35
 Schön, Ferd., Wwe., Mülheimer Str. 2
 Schulz, Paul, Lintorfer Straße 26
 Stecher, Willi, Bechemer Straße 24
 Tackenberg, Ilse, Homberger Straße 50
 Voß, Werner, Hauser Allee 16
 Wagner, Karin, Bechemer Straße 19

Wittlaer

Diederichs, Margot, Duisburger Str. 59
 Heeren, Marianne, Bockumer Straße 37/39
 Siedle, Hannelore, Duisburger Str. 61

● **Friseur-Bedarf**

Herstellung

Wittlaer

Schauten, Hermann KG., Am
 Mühlenkamp 13

● **Fuhrunternehmen**

Siehe auch Autotransporte

Hösel

Eigen, Erich, Heiligenhauser Straße 47

Lintorf

Jostkleingrewe, Josef, Im Kreuzfeld
 Stolz, Jakob, Speestraße 103

Ratingen

Droste, Ferd. jr., Zieglerstraße 35
 Engels, Friedr., Plättchesheide 7
 Hinsin, Friedrich u. Söhne, Talstraße 15
 Holzapfel, Jean, Lintorfer Weg 1

● **Fuhrwerkswaagen****Ratingen**

Rehfuß, Hans, Homberger Straße 13

● **Fußboden-Verlegung****Lintorf**

Werner, Hans, Am Kohlenday 19

Hans Werner

Spezial-Estriche - Fußbodenverlegung

LINTORF, Bez. Düsseldorf

Am Kohlenday 19 - Fernruf: Ratingen 55 71

Ratingen

Rütten, Wilhelm, Speestraße 4
 Wittmann, Manfred, Heinrichstraße 3

● **Fußpflege****Hösel**

Florin, Hannelore, Kieselei 11

Ratingen

Leisten, Erna, Rosenstraße 51
 Wolff, Berthold, Südstraße 3

● **Futtermittel**

Siehe Getreide

● **Gardinen, Dekorationen** Herstellung**Ratingen**

Axer, Peter, Volkardeyer Straße 28

Wittlaer

Kamp, Gertrud, Duisburger Str. 265

Ratingen

Einzelhandel

Becker, Jakob, Antoniusplatz 1
 Matern, Alfred, Bechemer Straße 47

● **Gartenbaubetriebe****Angermund**

Kurschilgen, Theod., Kalkumer Straße 35
 Noe, Hermann, An den Kämpen 24
 Perovic, Milutin, Pappelweg 8

Eggerscheidt

Haase, Helmut, Am Berg 23

Hösel

Freund, Rudolf, Am Tannenbaum
 Henke, Emil, Sachsenstraße 16
 Knoppert, Pieter, Fernholz 15
 Nypels, Reinhard, Am Graben 7
 Räder, Paul, Rodenwald 22
 Wölk, Friedrich, Bellscheider Weg 3

Lintorf

Bom, Gerh., Speestraße 8
 Enk, Heinrich, Krummenweger Straße

Ratingen

Braun, Rudolf, Friedhofstraße 25

Blumenhaus H. A. Dulfer

403 RATINGEN

Volkardeyerstraße 40a

Fernruf 32 75

Privat: Ernst-Tacke-Weg 1

Intern. Blumenspenden-Vermittlung

Eckardt, Maria, Oberstraße 9
 Erdmann, Alfred, Hochstraße 23
 Gräfe, Emma u. Martha, Hochstraße 26
 Happe, Heinrich, Am Waldfriedhof 10
 Hendrick, Wilh., Kalkstraße 10
 Hillmann, Erich, Reinaldstraße 17
 Kracke, Gerda, Am Gratenpoet 11
 Reinke, Ernst, Rosenstraße 49
 Wevelinghoven, Hermann, Gerhardstr. 67

Wittlaer

Blomenkamp, Wilh., Bockumer Straße 115
Reichmann, Günter, Roßpfad 37
Schmalz, Walter, Einbrunger Straße 44

● Gas- und Staubfeuerungsanlagen**Ratingen****Herstellung**

Bremer, Wilhelm, Sandstraße 43

● Gaststätten**Angermund**

Elischewski, Gerh., Duisburger Straße 2
Gerdesmann, Hugo, Bahnhofgaststätte
Neuß, Artur, Bahnhofstraße 2
Poscher, Wilh., Graf-Engelbert-Straße 6

Breitscheid

Doerenkamp J. & Söhne oHG.,
Krummenweg 1
Ecker, Hermine, Ruhrhöhenweg 2
Kamp, Hans, Essener Straße 35
Kaufmann, Josefine, Kölner Straße 59
Kestner, Hans, Essener Straße 37
Mecklenbeck, Gertrud, Am
Krummenweg 28
Steinhoff, Kurt, Autobahnraststätte
Düsseldorf-Nord

Eggerscheidt

Ehme, Maria, Dorfstraße 1
Gellner, Fritz, Auermühle 1
Kießhauer, Friedrich, Dorfstraße 30
Nellen, Käthe, Dorfstraße 25
Schlieper, Hermann, Angertal

Hösel

Conrads, Eugenie, Bahnhofstraße 2
Ebbers, Bernhard, Am Roland 14
Fengler, Karl, Sinkesbruch 18
Gantenberg, Friedrich, Bahnhofstr. 62
Geschw. Gerhard, Bahnhofstraße 34
Geskes, Wilhelm, Eggerscheidter Str. 6
Gietzen, Maria, Bismarckstraße 8
Gormann, Otto, Am Pannschoppen 11
Hirschberg, Heinz, Bayernstraße 5,
„Georgenhof“
Koll, Paul, Eggerscheidter Straße 30
Krebbler, Wolfg., Heiligenhauser Str. 8
Kühn, Otto, Ernst-Stinshoff-Straße 10
Lückmann, Georg, Bahnhofstraße 70
Oeljeklaus, Hildeg., Am Tannenbaum 34a
Reucher, Daniel, Bahnhofsvorplatz 5
Ritter, Karl, Bahnhofsvorplatz 1
Rockenhäuser, Hildeg., In den Höfen 2
Wolf, Georg, Hugo-Henkel-Straße 34
Wratschun, Alois, Eggerscheidter Straße 6
Zons, Josef, Bahnhofsvorplatz 3

Lintorf

Band, Heinz u. Charlotte, Am Weiher 5
Becker, Maria, Am Markt 3
Becker, Susanne, Duisburger Straße 179
Doppstadt, Adolf, Breitscheider Weg 25
Grothenn, Ellen, Speestraße 132
Fransewitz, Eva, Angermunder Str. 30
Hegel, Kath., Speestraße 45
Heinen, Rosemarie, Speestraße 29
Horstkotte, Herbert, Breitscheider Weg 119
Kowalewski, Gertrud, Angermunder Str. 10
Lorenzen, Heinr., Bahnhofwirtschaft,
Bahnhofstraße 7
Meulenberg, Artur, Speestraße 124a
Reidegeld, Elisabeth, Mülheimer Str. 1
Rorig, Karl u. Käthe, Tiefenbroicher
Straße 50
Gebr. Steingen, Am Markt 4

Ratingen

Altenkamp, Magdalene, Marktplatz 17
Bartsch, Margrit, Sohlstättenstraße 66
Becker, Peter, Düsseldorfer Straße 60
Bender, Rudolf, Angermunder Weg 49
Bender, Theod., Gr. Dörnen 30
Bennartz, Christel, Oberstraße 6
Bertsch, Erich Hans u. Ilse, Neanderstr. 22
Breitgraf, Willi, Mülheimer Straße 13
Brendgen, Heinz, Lohgerberstraße 1
Brinkmann, Fritz, Auf der Aue 29
Brüggen, Heinr. von der, Kapellenweg 1
Buchholz, Helena, Industriestraße 45a
Busch, Maria, Kaiserswerther Straße 11
Dehe, Wilh., Am Ostbahnhof 1
Falinowski, Franz, Voisweg 14
Falkenstein, Doris, Gerhardtstraße 37
Feldmann, Jakob, Am Waldfriedhof 1a
Freitag, Willy, Bauenhau
Gewecke, Willi, Bahnhof-Gaststätte,
Westbahnhof
Gremler, Franz, Auf der Aue 21a
Haentjes, Theobald, Mülheimer Straße 11
Hahlen, Adolf, Hans-Böckler-Straße 2
Hasenbeck, Anton, Turmstraße 2
Hohenfeld, Bernh., An der Lilie 1
Jäcker, Otto, Freiligrathstraße 23
Jurr, Günter, Düsseldorfer Straße 26a
Kabler, Maria, Alter Kirchweg 15
Kames, Willy, Oberstraße 52
Kaufmann, Horst, Zur Anger 4
Keller, Sybille, Mülheimer Straße 94
Kilian, Franz, Homberger Straße 5
Kils, Margot, Rosenstraße 41
Klinkenberg, Theod., Düsseldorfer Str. 1
Klöcker, Lothar, Düsseldorfer Straße 159
Knops, Heinz, Lintorfer Straße 31b
Kohnen, Josef, Schützenstraße 35
Krier, Hans, Rosenstraße 43
Krüger, Arthur, Stadtschänke, Bechemer
Straße 5
Krümmel, Friedrich, Düsseldorfer Str. 106
Küchler, Adolfine, Kalkumer Straße 5
Kürten, Willi, Marktplatz 8
Leggen, Josef, Gerhardtstraße 37
Lensen, Kurt, Speestraße 3
Meerkamp, Paul, Sohlstättenstraße 30
Osterwind, Emil, Bahnstraße 59
Pautzke, Werner, Fester Straße 76
Poensgen, Erna, Bahnstraße 15/17
Retzlaff, Werner, Anfermunder Weg 2
Sasserath, Fritz, Düsseldorfer Str. 38
Schnock, Paul, Lintorfer Straße 2
Schooldermann, Willi, Volkardeyer Str. 32
Schröder, Dietrich, Jägerhofstraße 29
Schumacher, Paul, Im Lörchen 20
Steinbach, Clemens, Speestraße 68
Steinle, Hermann, Hans-Böckler-Straße 1
Stratmann, Anna, Hochstraße 30a
Stuke, Wilh., Angerstraße 20
Theilenberg, August, Mülheimer Str. 94
Tillmann, August, Bruchstraße 40
Wagner, Berni, Bechemer Straße 65
Weimer, Jean u. Paula, Mülheimer Str. 72
Westergaard, Jens Iver, Düsseldorfer
Straße 70
Wienholdt, Otto, Fester Straße 60

Wittlaer

Bletgen, Walter jr., Bockumer Straße 26
Brand, Josef, Kalkstraße 49
Peters, Gertrud, Kalkstraße 41
Rebbelmund, Fritz, Edmund-Bertrams-
Straße 43
Rose, Peter, Oberdorfstraße 27
Sonnen, Gertrud, Duisburger Straße 39
Theisen, Theod., Duisburger Straße 240
Thoneick, Sophie, Bockumer Straße 152

Wittlaer-Kalkum

Holtkamp, Emil, Bahnhofsgaststätte Kalkum
Lenz, Johanna, Unterdorfstraße 60

● **Gaswerke**

Siehe Elektrizitätswerke

● **Geflügelzucht****Breitscheid**

Grüne, Heinz, Kölner Straße 57

● **Geflügel**

Einzelhandel

Ratingen

Lechtenberg, Hedwig, Mülheimer Str. 43

● **Geldschränke**

Herstellung

Ratingen

Geldschrankfabrik Adolphs GmbH.,
Kaiserswerther Straße 71

● **Gemischtwaren**

Großhandel

Hösel

„Die Kaufquelle“ Werner Bayer & Co.,
Preußenstraße 42
Novitas-Einkaufs GmbH. & Co. KG.,
Preußenstraße 42

Einzelhandel

Wittlaer-Kalkum

Schmitz, Ernst, Oberdorfstraße 21

● **Gemüse**

Siehe Obst

● **Genossenschaften****Hösel**

Eierverwertungs-, Landwirtschaftl. Bezugs-
u. Absatzgenossenschaft eGmbH.,
Eggerscheidter Straße 6

Ratingen

Eierverwertungs-, Land-Bezugs- u. Absatz-
genossenschaft GmbH., Homberger
Straße 9/11

● **Geräte**

Herstellung

Hösel

Uni-Geräte E. Mangelmann, Kieselei 11

● **Gerbereien****Ratingen**

Keusen, Fritz, Wallstraße 21

● **Geschenkartikel**

Einzelhandel

Ratingen

Isenbügel, Oswald oHG., Düsseldorfer
Straße 3

● **Getränke**

Siehe auch Bier, Wein u. Spirituosen

Lintorf

Ceres-Getränke GmbH., An den Dieken 33

Herstellung

Ratingen

Großhandel

Geisen, Hans, Am Sandbach 37
Hobler, Gerh., Feldstraße 26a
Lingemann, Hugo, Schleiferstraße 4
Reginaris Mineralbrunnen u. Großhandel
eGmbH., Kaiserswerther Straße 56
Tillmann, Jakob, Noldenkothen 3
Todisko, Heinr., Turmstraße 1

Wittlaer

Dassler, Waldemar, Bockumer Straße 162

Angermund

Einzelhandel

Castro-Vasquez, Elisabeth., Graf-Engelbert-
Straße 64
Konopatzki, Olga, Immenweg 7

Breitscheid

Finkbeiner, Rosemarie, Tenterweg 4
Nett, Käthe, Hummelsbeek 3
Thom, Erika, Hummelsbeek

Eggerscheidt

Kintzel, Fritz, Papiermühlenweg
Wehner, Caroline, Heckenweg 13

Hösel

Dellmann, Ida, Rennbaum 12
Hörkner, Kurt, Am Adels 31
Pickelmann, Hans, Kieselei 25
Steinbach, Karl, Angertal 4
Strewinski, Gerh., Eggerscheidter Str. 54

Lintorf

Bissinger, Rehhecke 75
Decker, Friedel, Meisenweg 6
Ernst, Birkenstraße 12
Dreckmeier, Karl GmbH., Lökesfeld 1
Giesen, Margarete, Mörikestraße 40
Kiessler, Willy, Rehhecke 75
Raasch, Bernh., Speestraße 43a
Werner, An den Dieken 24
Wilps, Am Brand 24

Ratingen

Baaske, Berta, Industriestraße 92
Bahn, Lieselotte, Eisenhüttenstraße 5b
Ballitzki, Marianne, Fester Straße 28
Breitgraf, Anneliese, Am Heimsang 6
Geisen, Henriette, Am Sandbach 37
Hesping, Leni, Bachstraße 4

Wittlaer

Abels, Maria, Einbrunger Straße 22a
Bünten, Anna, Bockumer Straße 208
Ricken, Angelika, Am Krienengarten 16
Vogt, Helene, Am Frohnhof 1

● **Getreide, Futter- u. Düngemittel****Ratingen**

Kondor GmbH, Kaiserswerther Str. 56/62

Herstellung

Lintorf

Laufs, August, Duisburger Straße 103

Großhandel

Ratingen

Meisel, Richard, Hochstraße 26

Einzelhandel

● **Gitterroste-Einbau****Lintorf**

Günther, Walter, Lindenstraße 1

● **Glaser**

Ratingen

Kalkowski, Hans, Bahnstraße 55
Rahnert, Oswald, Bergstraße 1/3

● **Glas- u. Gebäudereinigung**

Ratingen

Roeszies, Bruno, Straßburger Straße 18

● **Glas- u. Porzellanwaren**

Siehe Haus- u. Küchengeräte

● **Glas- u. Spiegelfabriken**

Hösel

Wagener, Hugo & Söhne KG., Heiligenhauser Straße 1

Aachener Spiegel-Manufactur

E. HELLENTHAL & CIE.

Filliale Düsseldorf

Ratingen, Felderhof - Fernruf: Ratingen 31 47

Ratingen

Aachener Spiegel-Manufactur E.
Hellenthal & Cie, Felderhof 7
A. G. der Gerresheimer Glashüttenwerke,
vorm. Ferd. Heye, Felderhof 7
Vereinigte Glaswerke, Aachen, Oppenhoff-
allee 143

● **Goldschmiede**

Angermund

Palm, Peter, Graf-Engelbert-Str. 16

Ratingen

Lindner, Theo Wwe., Düsseldorfer Str. 4

● **Gold- u. Silberwaren**

Siehe Uhren

● **Grabsteine**

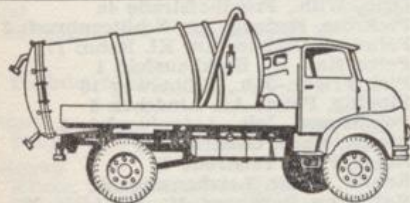
Ratingen

Schwengber, Josef jr., Friedhofstraße 11

● **Graphiker**

Ratingen

Jung, Lieselotte, Schwarzenbachstraße 34
Kallenberg, Hermann, Cüppersweg 28
Topp, Erhard, Becherner Straße 62



Friedrich Hinsén & Söhne

Autotransporte — Fäka-Abfuhr

403 RATINGEN - Ruf 27 49

● **Grubenentleerung**

Ratingen

Hinsén, Friedrich u. Söhne

● **Grundstücks-, Hypotheken- u. Immobilienmakler**

Angermund

Güth, Maria, Kalkumer Straße 31
Keuthen, Albert KG., Im Gr. Winkel 28
Ohlemeyer, Hugo, Auf der Krone 30

Breitscheid

Bürger, Carl-Heinz, An der Dellen 3

Hösel

Berg, Arthur, Rodenwald 13
Birkendahl, Karl-Friedrich, Bahnhofstr. 4a
Bolle, Edith, Bahnhofstraße 60

Lintorf

Ludewig, Alfred, Bahnhofstraße 18

Ratingen

Besta, Karl, Grundstücksverw. GmbH.,
Bahnstraße 35
Buschhausen, Hubert, Oberstraße 16
Goerigk, Günther, Frommeskothen 5
Haus- u. Grundbesitzerverein v. Ratingen
u. Umgebung, Karl-Theodor-Straße 1
Land, Charlotte, Straßburger Straße 40
Pahl, Günther, Sohlstättenstraße 8a
Rehfuß, Hans, Homberger Straße 13
Wolf, Friedrich, Becherner Straße 30

● **Gummi- u. Asbestwaren**

Herstellung

Ratingen

Schäfer, Ernst, Gerhardstraße 61

● **Güter-Nah- u. Fernverkehr**

Siehe Autotransporte

● **Handelsvertreter**

Angermund

Bauer, Hans, Heiderweg 5
Blomberg, Ernst, Kirchweg 1
Böhringer, Walter, Bahnhofstraße 21
Bühs, Gisela, Am Litzgraben 13
Dessauer, Manfred, Blumenweg 2
Dittrich, Benito-Adolfo, Auf der Krone 12
Elsenecker, Erwin, Koppelskamp 15
Fettweis, Karl, Albrecht-Dürer-Straße 18
Holdmann, Heinz, Am Kr. Baum 8
Kohlbach, Hans-Joachim, Lindenstraße 8
Merkmann, Annaliese, Bahnhofstraße 5
Meyer, Paul, Zur Lindung 37a
Milfeld, Friedr., Kalkumer Straße 87
Neveling, Richard, Auf der Krone 28
Ohlenschlager, Friedr., An den Kämpen 11
Ohlenschlager, Lutz Phil., Zur Lindung 37a
Otto, Else, Im Kl. Winkel 16
Remagen, Adolf, Luisenstraße 10
Serlo, Heinz, Dr., Königsberger Straße 8

Breitscheid

Apeltrath, Hans, Mintarderweg 45
Elsner, Gerda, Kölner Straße 67
Gräfe, Manfred, Kiefernhein 14
Kullmann, Willi, Kölner Straße 33a
Merz, Rudi, Tenterweg 42
Reuland, Friedr., Linneper Weg
Theiner, Günther, Am Bruch 4

Eggerscheidt

Dieckmann, Karl-Heinz, Heckenweg 15
 Fischer, Wolfg., Stichelshecke 16
 Krombach, Walter, Heckenweg 17

Hösel

Arians, Georg, Dachsring 1
 Baum, Helmut, Am Timpen 6
 Beutler, Erich, Kieselei 25
 Böhm, Siegfried, Sachsenstraße 1
 Bossert, Otto, Preußenstraße 8
 Drobnig, Hubert, Bayernstraße 7
 Geilen, Bernh., Wetzelschhaus 7
 Groth, Friedr.-Wilhelm, Kieselei 19
 Grüning, Max, Württembergstraße 14
 Essener Mehlkontor GmbH., Inh. Helmut vom Hagen, Sinkesbruch 63
 Hoffmann, Walter, Vogelssangweg 26a
 Iven, Norbert, Waldstraße 22
 Kleyheeg, Friedr., Am Tannenbaum 21
 Köcke, Joachim, Wetzelschhaus 3
 Köhler, Helmut, Kieselei 8
 Kositzki, Fritz, Sinkesbruch 33
 Köster, Hans, Bayernstraße 13
 Krüger, Hans-Georg, Rehweg 6
 Krüll, Wilh., Schlipperhaus 5
 Kruska, Helmut, Nesenhaus 4
 Latsch, Horst, Rehweg 6
 Menz, Erwin, Eickelscheidt 10
 Mommertz, Herbert, Bruchhauser Str. 3
 Mountfield, John Hugh, Bahnhofstraße 34
 Nowack, Adalbert, Kirchstraße 5
 Oelschläger, Bruno, Sachsenstraße 2
 Offermann, Fritz, Rodenwald 10
 Offermann, Mathilde, Nesenhaus 10
 Pattberg, Harald, Kieselei 21
 Pötter Leo, Württembergstraße 9
 Rappe, Theod., Preußenstraße 28
 Riechers, Karola, Bahnhofstraße 4a
 Roeder, Hans, Eickelscheidt 1
 Schneider, Willi, Am Timpen
 Schulze, Karl-Hans, Am Adels
 Schüren, Heinr., Eggerscheidter Str. 33
 Stitz, Erhard, Am Rennbaum 35
 Stodtmeier, Helene, Nesenhaus
 Terhard, Margot, Am Roland 8
 Thielsen & Holz KG., Am Wetzelschhaus 1
 Vogelbusch, Walter, Bruchhauser Straße 5
 Vollmer, Arthur Wwe., Preußenstraße 3
 Wachenfeld, Max, Am Timpen 6

Lintorf

Bansemer, Kurt, Duisburger Straße 50
 Deckelmann, Erwin, Speestraße
 Frensch, Wilfried, Am Kohlendey 15
 Fritz, Willi, Eichendorffstraße 2
 Hang, Friedr., An der Schmeilt 7
 Heyderhoff, Paul, Heinrichstraße 3
 Hüskens, Heinrich, Duisburger Straße 121
 Jacobs, Sebast., Duisburger Straße 24
 Keller, Jakob, Speestraße 33
 Kleinhessling, Gerh., Duisburger Str. 9
 Knoll, Wilh., Goethestraße 3
 Knoop, Meyer, Kohlendey 21
 Kuppe, Rudolph, Kalkstraße 13
 Kürten, Susanne, Adalbert-Stifter-Str. 7
 Lacks, Marianne, Joh.-Peter-Melchior-
 Straße 19
 Lindemann, Werner, Wilhelm-Raabe-Str. 2
 Ludwig, Karl, Lindenstraße 16
 Mielke, Werner, Dachsweg 3
 Möller, Albert, Krummenweger Straße 53
 Muhr, Wilh., Krummenweger Straße 12
 Müller, Max, Adalbert-Stifter-Str. 1
 Reichardt, Siegfried, Speestraße 25
 Ruelfs, Alois, Lökesfeld
 Sturtzkopf, Hans C. V., Rehhecke 1
 Tournay, Horst, Rehhecke

Vortmeyer, Hans, Am Graben 4
 Wolf, Herbert, Kiefernweg 1

Ratingen

Ast, Horst, Reinaldstraße 124
 Baumgarten, Horst, Homberger Str. 15
 Baumgärtner, Erich, Bahnstraße 55a
 Becker, Theod., Bertramsweg 26
 Becker, Ulrich, Pestalozzistraße 7
 Bender, Hugo, Freiligrathstraße 19
 Blumentrath, Karl-Heinz, Angermunder
 Weg 36
 Braun, Aenne, Am Feldkothlen 15
 Bronny, Ernst, Am Winkelshäuschen 1
 Dohmeier, Fritz, Brunostraße 17
 Duda, Günther, Pestalozzistraße 10
 Eberhardt, Karl Otto, Goethestraße 18
 Enders, Hans, Düsseldorfer Straße 44
 Erkens, Theod., Beerenheide 4
 Falkenroth, Peter, Grüner Weg 7
 Fehrenbacher, Karl, Ullenbeck 21
 Fenk, Willi, Hochstraße 7
 Haardt, Friedr. H. W. Fischer KG.,
 Goethestraße 20
 Hahlen, Eduard, Bechemer Straße 47
 Hellings, Friedr. Raimund, Sandstraße 14
 Hengel, Wilh. van, Kaiserswerther Str. 33
 Hensler, Josef, Röntgenstraße 5
 Hillbrecht, Dietrich, Fröbelweg 16
 Hillebrand, Klemens, Hochstraße 14
 Höfer, Werner, Finkenweg 1
 Jachertz, Gertrud, Hellweg 4
 Jäcker, Walter, Mülheimer Straße 94
 Jörk, Paul, Düsseldorfer Straße 59
 Kainzinger, Hans, Speestraße 2
 Kellers, Wilh., Jahnstraße 12
 Kessler, Ernst, Mülheimer Straße 38
 Klapdor, Fritz, Lintorfer Straße 27
 Klein, Rosa, Sandstraße 24
 Klinkhammer, Werner, Dr., Graf-Adolf-
 Straße 10
 Klostermann, Leo, Graf-Adolf-Straße 2a
 Kopp, Luise Ida, Bechemer Straße 56
 Krawinkel, Wilh., Homberger Straße 83
 Kreckel, KG., Mülheimer Straße 53
 Krüger, Hermann, Ambrosiusring 28
 Krümmel, Wilh., Bahnstraße 14
 Kürten, Hans, Frommeskothlen 17
 Lahrfeld, Heinz, Philippstraße 14
 Lentzen, Willi, Am Heimsang 26
 Lütticke, Horst, Homberger Straße 52
 Mertens, Klemens, Kaiserswerther Str. 31
 Mette, Willi, Am Kl. Rahm 34
 Middelhoff, Heinr., Mülheimer Straße 76
 Müller, Eugen, Karl-Theod.-Straße 11
 Munske, Werner, Mareienstraße 12
 Nagel, Erwin, Speestraße 30
 Niedrich, Otto, Am Waldrand 21
 Niemierski, Willi, Düsseldorfer Straße 71
 Ordemann, Frido, Goethestraße 9
 Orth, Wilh., Friedhofstraße 4a
 Packross, Hedwig, Am Schützenbruch 8
 Palmieri, Casimo, Am Kl. Rahm 17
 Peitz, Karl jr., Backhausfeld 1
 Piel, Friedr.-Joh., Fröbelweg 16
 Pipping, Peter, Am Lindchen 5
 Pohlhausen, Joh., Antoniusplatz 5
 Pragal, Hans, Oststraße 6a
 Regel, Paul, Talstraße 33
 Reuter, Heinz, Lerchenweg 19
 Rottmann, Bernhard, Hauser Allee 56
 Schampart, Kurt, Homberger Straße 91
 Schieß, Bruno, Röntgenstraße 2
 Schließer, Friedrich, Mülheimer Straße 61
 Schmiedeskamp, Werner, Fester Straße 54
 Schneider, Josef, Kaiserswerther Str. 117
 Schneidler, Rudolf, Dr., Portmannweg 2

Schorn, Josef, Cüppersweg 20
 Schuleit, Fritz, Homberger Straße 52
 Schumacher, Lieselotte, Hauser Allee 26
 Schunk, Peter, Turmstraße 22
 Seebode, Fritz, Industriestraße 72
 Seidel, Lothar, In den Birken 17
 Sprenger, Franz, Alter Kirchweg 53
 Stoffel, Karl Willi, Oberstraße 27
 Wagner, Franz, Goethestraße 5
 Wellern, Margot, Dr., Wilhelmstraße 9a
 Wieland, Bruno, Talstraße 35
 Wolff, Friedrich, Talstraße 23
 Zemke, Hanni, Jägerhofstraße 53

Wittlaer

Bauer, Manfred, Bockumer Straße 22
 Behatex, E. Schlick & Co. KG., Am
 Krausen Baum 18
 Dierks, Hans, Am Kaldenberg 2
 Dörrheide, Friedr., Schwarzbachstraße 7
 Grund, Josef, Oberdorfstraße 55
 Kahmann, Ludger, Einbrunger Straße 32
 Koenig, Walter, & Co., Kalkstraße 39
 Schuh, Joh., Veilchental 8
 Semrau, Hildeg., Franz-Vahsen-Weg 2a

Wittlaer-Kalkum

Baumann, Heinrich, Am Bahnhof

● **Hausschlachter****Ratingen**

Kürten, Paul, Homberger Straße 69

Wittlaer

Heiden, Hermann-Josef von der,
 Am Frohnhof 12

● **Haus- u. Küchengeräte****Ratingen**

Hammel, Ulrich, Lintorfer Straße 28
 Walter, Rudolf, Speestraße 66

Großhandel**Einzelhandel****Angermund**

Jakobs, Waltraud, Graf-Engelbert-Str. 2

Lintorf

Irlich & Sohn, Speestraße 31

Ratingen

Aufferbeck, Franz, Bechmer Straße 1
 Bours, Friedr., Alter Kirchweg 11
 Irlich, Joh. u. Sohn, Rosenstraße 39
 Norres, Wilh., Oberstraße 34
 Singendonk, August Wwe., Bechmer
 Straße 13
 Tack, Josef, Oberstraße 9

● **Häute u. Felle****Hösel**

Krüger, Willi, Eickelsscheidt 20

Großhandel● **Hebammen****Lintorf**

Fohrn, Anne, Joh.-Peter-Melchior-Str. 57

Ratingen

Kruse, Rosa, Meisenweg 13
 Schnutenhaus, Elisabeth, Oberstraße 48

● **Heilpraktiker****Lintorf**

Nievenhuysen, Peter, Tiefenbroicher Str. 73

● **Heiratsvermittlungen****Ratingen**

Sabrowski, Willi, Karl-Theodor-Str. 29

● **Heißmangelbetriebe**

Siehe Wäschereien

● **Heizöl**

Siehe auch Brennstoffe

Ratingen

Nybellen, Josef & Söhne, Düsseldorfer
 Straße 21

● **Heizungsbau**

Siehe auch Klempner

Peter Lindenbaum

HEIZUNG UND ÖLFEUERUNG

Sanitäre Anlagen - Kundendienst

HÜSEL

Fernruf: Ratingen 61 97

● **Herrenbekleidung**

Siehe Kleidung

● **Herrenfriseure**

Siehe Friseure

● **Herrenschneider**

Siehe Schneider

● **Hitzeschutz****Ratingen**

Reflecta-Hitzeschutz GmbH., Lintorfer
 Straße 45

● **Hochdruck-Armaturen**

Herstellung

Wittlaer

Zikesch, C. H., Schulweg

● **Hoch- u. Tiefbau**

Siehe Bauunternehmen

● **Holz**

Siehe auch Brennstoffe

Großhandel

Lintorf

Schnitzer, Armin, Duisburger Straße 168
 Zimmermann, F. & Sohn, Angermunder
 Straße, Am Güterbahnhof

Einzelhandel

Eggerscheidt

Dimmendaal, Emil, Deckersweide 2

Ratingen

Benninghoven, Otto, Bahnstraße 70

● Holzbearbeitung

Lintorf

Krampulz & Weber, An den Banden 18

Ratingen

Brandenstein, Josef GmbH., Bertrams-
weg 24

Gebr. Kamp, Holzbearbeitung,
Wallstraße 1, Ruf 22 14

Mühlemeyer, Joh. Söhne, Inh. Josef
Mühlemeyer, Mülheimer Straße 46

● Holzeinschlag

Breitscheid

Weber, Andreas, Haus Schneeweiß 2

● Holzverarbeitung

Ratingen

Herff, Gustav, Feldstraße 78
Jebens, Herbert, Düsseldorfer Straße 34
Kamp, Gebr., Wallstraße 1

● Hotels

Angermund

Eggerath, Josef, Bahnhofstraße 33
Keuthen, Albert, Hotel- u. Gutsbetriebs-
gesellschaft mbH., Im Gr. Winkel 28
Stenger, Bernh. Wwe., Graf-Engelbert-
Straße 29

Lintorf

Proske, Ernst, Mülheimer Straße 20

Ratingen

Brocke, Werner, Hochstraße 1
Denecke, Erna, Düsseldorfer Straße 23
Giertz, Elisabeth, Friedhofstraße 3

Hotel Poensgen

Ratingen, Bahnhofstraße 15-17 - Fernruf 25 55

Gute Küche - Eigene Schlachtung
Großer Saal - Konferenz-Zimmer
Moderne Kegelbahn

● Hundepensionen

Lintorf

Diepenbruck, Willi, Am Heidkamp 10

● Hüte u. Mützen

Ratingen

Zilken, Hilde, Oberstraße 22

● Hydraulische Erzeugnisse

Großhandel

Lintorf

„Apisa“ Hydraulische Elemente GmbH.,
Speestraße 22

● Hypotheken

Siehe auch Grundstücksmakler

● Imbißstuben

Ratingen

Illing, Wilfr., Bechemer Str. 20

● Immobilien

Siehe Grundstücksmakler

● Industrie-Bedarf

Großhandel

Breitscheid

Leich, Alwin Nachf., Kettwiger Straße 37

Lintorf

Kleinhessling, Rolf, Duisburger Straße 9

Ratingen

Schmidt, Rose, Lohgerberstraße 16

Einzelhandel

Hösel

Borgmann, Kurt, Rodenwaldstraße 2
Schnittger, August, Speestraße 36

● Ingenieure u. Ingenieurbüros

Siehe auch Architekten

Angermund

Lipski, Kurt, Erlenweg 4
Seidel, Fritz, Zur Lindung

Breitscheid

Düppenbücker, Walter, Essener Straße 43
Gaus, Reinhold, Fichtenhain 4

Hösel

Ernst, Fritz, Rodenwald 1
Küpper, Herm. Wilh., Eickelscheidt 6
Lennartz, Bruno, Bayernstraße 37
Wasmoth, August, Fuchsweg 3

Lintorf

Quanz, Hermann, Krumpfenweg Str. 59

Ratingen

Balzar, H. W., Hochstraße 30b
Clostermann, J. u. Kinderdick, W.,
Kreuzstraße 22
Floeren, Herbert, Bahnstraße 34

Dipl.-Ing. H. Geerken,

Berat. Ing. für Bauwesen,
Talstraße 35, Ruf 1 41 17

Geerken, Horst, Talstraße 25

Gürtler, Hans, Felderhof 8

Hahn, Helmut, Ambrosiusstraße 22

Heinze, Kurt, Speestraße 28

Hengel, W. van, Kaiserswerther Straße 23

Hennicke, Albr., Schwarzbachstraße 27

Hild, Erich, Mülheimer Straße 53

Kreckel, An der Lilie 10

Liedtke, G., Sohlstättenstraße 89

Lossagk, H., Dr., Felderhof 22a

Maier, Max, An der Schleppe 6

Marx, Joh., Südstraße 12

Müller, Al., Baddenberg 19

Regel, Paul, Talstraße 33

Rohland, Walter, Dr., Schillerstraße 18

Sauerland, H. H., Beerenheide 9

Stromberg, Günther, Schützenstraße 19

Tesch, Werner, Dr., Am Pfingstberg 73

Waniek, Günther, Kreuzstraße 4

● Installationen (Elektr.)

Siehe Elektroinstallationen

● **Installationen (Gas, Wasser usw.)**

Siehe Klempner

● **Isoliermittel**

Großhandel

Ratingen

Ritter & Co., Inh. Ursula Ritter u.
Siegfried Becker, Pestalozzistraße 7

● **Kaffee, Tee, Kakao**

Großhandel

Wittlaer

Hourand, A., Bockumer Straße 100

Einzelhandel

Ratingen

Herden, Ewald, Auf der Aue 46
Tchibo-Kaffee, Max Herz

Versand

Angermund

Seidel, Walter, Danziger Straße 5

● **Kalksteinwerke**

Ratingen

Verinigung der Gesellschaft der Fa. Rhein.
Kalksteinwerke GmbH., Schwarzbach-
straße 37

● **Kaminaufsätze**

Herstellung

Lintorf

Altendorf, Paul, Breitscheider Weg 104

● **Kantinen**

Ratingen

Küpper, Jakob, Lintorfer Weg

● **Kartoffel**

Großhandel

Ratingen

Scholten, Karl, Friedhofstraße 20

Einzelhandel

Lintorf

Mentzen, Josef, Angermunder Str. 27a

● **Kartoffelschälbetriebe**

Lintorf

Mentzen, Josef jr. u. Auguste, Anger-
munder Straße 27a

● **Kaufhäuser**

Ratingen

Kaufhof AG.

● **Keramik**

Herstellung

Ratingen

Keramag, Keramik-Werke AG., Sandstr. 17

● **Kies**

Siehe Sand

● **Kinderausstattungen**

Ratingen

Schlösser, Elfriede, Lintorfer Straße 23
Schunk, Christel, Turmstraße 22

● **Kioske**

Siehe Trinkhallen

● **Kleidung**

Herstellung

Breitscheid

Blaeser, Ingeb., Flurstraße 11

Hösel

Havers, Josef, Hugo-Henkel-Straße 8
Mentzen, Walter, Krummenweger Str. 18

Ratingen

Grabein, Werner u. Irene, Am Eulenberg 16
Krohn, Waltraud, Rommeskothen 15

Einzelhandel

Ratingen

Ide, Friedr., Hochstraße 25a
Nagel, Ewald KG., Marktplatz 10
Rauh, Fritz, Kaiserswerther Straße 24
Ristow, Erich, Bahnstraße 22
Ristow, Theresia, Mülheimer Straße 38

● **Kleingolf**

Hösel

Bergbusch, Phil., Bahnhofstraße 70

Ratingen

Wielen, Wilh. van der, Am Blauen See

● **Klempner u. Installateure**

Angermund

Weber, Alfons, Graf-Engelbert-Str. 38

Hösel

HEIZUNG UND ÖLFEUERUNG

Peter Lindenbaum

Sanitäre Anlagen — Kundendienst

HÖSEL

Fernruf: Ratingen 61 97

Lindenbaum, Peter, Preußenstraße 1
Theisen, August, Badenstraße 8

Lintorf

Jüntgen, Franz, Angermunder Straße 16
Munk, Werner, Duisburger Straße 158
Ritterskamp, Karl, Ratinger Straße 2
Ropertz, Karl, Thunesweg 8
Steingen, Otto, Speestraße 10a
Uferkamp, Wilh., Tiefenbroicher Straße
Vogt, Heinr., Lindenstraße 11

Ratingen

Baaske, Helmut, Industriestraße 92
Franken, Joh., Am Heimsang 22
Hennes, Jakob, Karl-Theodor-Straße 30
Irlich, Wilh. jr., Beethovenstraße 27
Isenbügel, Max & Sohn, Lintorfer Str. 12
Kreutzer, Karl, Nachtigallenweg 4
Roszak, Eduard, Bechemer Straße 13
Schmitt, Aenne, Wallstraße 9
Weber, Alfred, Kreuzstraße 24a

● **Kliniken**

Hösel

Waldklinik Hösel, Dr. Bernt Sachsse,
Eggerscheidter Straße 52

● **Kohlen**

Siehe auch Brennstoffe

WILLI BÖKER

KOHLHANDLUNG

Kohlen ● Koks ● Briketts ● Heizöl
Ratingen, Brückstraße 26 Fernruf 40 77

● **Kohlepapier**

Ratingen

Herstellung

Hansa-Kohlepapier Friedr. Reich, Huber-
tusstraße 9

● **Kolonialwaren**

Siehe Lebensmittel

● **Konditoreien**

Siehe Bäckereien

● **Konfektion**

Siehe Kleidung

● **Konservendosen**

Ratingen

Herstellung

Pogatschnig, Thomas, Angerstr. 8

● **Konstruktionsbüros**

Ratingen

Fenger, Heinz, Am Kl. Rahm 29
Tomczak, Friedr. Heinz, Kaiserswerther
Straße 24

● **Kosmetik**

Angermund

Castro-Vasquez, Anita, Graf-Engelbert-
Straße 64

Ratingen

Rehrmann, Mathilde, Becherner Straße 31
Teipel, Birgit, Gerhardstraße 61

● **Kraftfahrzeuge**

Siehe Autos

● **Kranzbindereien**

Siehe Blumen

● **Kredit- und Assekuranz-
Vermittlung**

Ratingen

MONETAS, Ges. f. Kredit- u. Asse-
kuranz-Verm., mbH, Hauser Allee 11

● **Küchengeräte**

Siehe Haus- u. Küchengeräte

● **Kunstgewerbe**

Herstellung

Lintorf

Tittel, Gertrude, Angermunder Straße 30

Wittlaer

Becker, Ruth, Duisburger Straße 15a
Klein-Köppen, Editha, Kalkstraße

Einzelhandel

Ratingen

Eichmann, Herta, Becherner Straße 7

● **Kunsthandlungen**

Angermund

Jülich, Hermann, Arthur-Kampff-Str. 2

Wittlaer

Strake, Manfred, Edmund-Bertrams-Str. 14

● **Kunstmaler**

Hösel

Fleischmann, Alois, Hugo-Henkel-Straße 22
Staginus, Alfred, Rodenwaldstraße 2

Lintorf

Hofmann, Ernst, Krumpenweger Straße 59
Piechatzek, Kurt, Herderstraße 57

Wittlaer

Heekers, Rudolf, Am Mühlenkamp 16
Schiffer, Dieter, Talweg 15

● **Kunstschlosser**

Angermund

Kathol, Franz, Am Krausen Baum 17

● **Kunststein**

Herstellung

Lintorf

Ingenieurbau Dr. Klippel & Walther,
Zechenweg 1

● **Kunststofferzeugnisse**

Herstellung

Ratingen

Schäfer, Ernst-Günther, GmbH.,
Gerhardstraße 61

● **Kunststoff-Verarbeitung**

Ratingen

Erichson, Herbert, Mülheimer Straße 88
Gooer, Gerh. Peter van der, Zur Anger 17

● **Kunststoffmaschinen**

Ratingen

Aust & Schüttler Co., MAS Kunst-
stoffmaschinen GmbH., Felderhof 7

● **Kunsttöpfer**

Angermund

Pelzer, Heinz, Duisburger Straße 30

● Kurhäuser

Lintorf

Kurhaus „Siloah“, Eichförschten 38

● Kurz-, Weiß- u. Wollwaren

Ratingen

Jacobs, Hans Günther, Beethovenstr. 25

Angermund

Dentzer, Josef, Kirchweg 2

Wittlaer

Geschw. Dahlmann, Bockumer Straße 24

● Labor-Apparate

Angermund

Gestigkeit, Harry, Werkstätten für Labor-Apparate, Kalkumer Straße 12, Ruf: Duisburg 3 23 46

● Lacke

Siehe Farben

● Lackierer

Siehe Maler

● Landesprodukte

Breitscheid

Stelten, Joh. KG., Höselers Straße 6

● Landmaschinen

Ratingen

Weidle, August u. Söhne oHG., Lintorfer Straße 33

● Lebensmittel

Breitscheid

Schumacher Wilh., Höselers Straße 3

Ratingen

Hermaflei, GmbH., Gerhardstraße 92

Hösel

Höltgen, Heinr. KG., Bahnhofstraße

Ratingen

Cloppenburg, Ulf, Angerstraße 3
Gotsche, Alfred, Düsseldorfer Straße 50
Rottlieb, Karl, Wallstraße 30

Angermund

Holtum, Margret von, Erlenweg 5
Konsumgenossenschaft Duisburg-Mülheim GmbH., Graf-Engelbert-Straße 8
Küpfer, Helene, Graf-Engelbert-Str. 34
Nürnberg, Maria, Duisburger Straße 6
Nüsser, Christel, Kalkumer Straße 7
Schmäing, Gertrud, Bahnhofstraße 22
Schramm, Gertrud, Kalkumer Straße 74

Breitscheid

Adelhütte, Heinr., Kölner Straße 79
Apeltrath, Hans u. Elisabeth, Mintarderweg 45
Frerking, Wilh., Flurstraße 1
Martini, Leonhard, Am Krummenweg
Müller, Margot, Stooter Straße 10
Rademacher, Sofie, Höselers Straße 3
Siebelist, Heinr., Kölner Straße 71

Eggerscheidt

Obenlüneschloß, Luise, Dorfstraße 4
Zimmer, Otto, Nr. 35

Hösel

Apeltrath, Hans u. Elisabeth, Heiligenhauser Straße 40
Biegel, Ursula, Rehweg 22
Hinse, Ursula, Bahnhofstraße 11
Kemmerling, Lieselotte, Danziger Str. 22
Meisenkoth, Fritz, Eggerscheidter Str. 7
Schulten, Wilh., Bahnhofstraße 14
Stellemerten, Walter, Bahnhofsvorplatz 3-5
Wassenberg, Thomas, Bayernstraße 2

Lintorf

Christoffer, Friedel, Speestraße 45
Ehrkamp, Erich, Duisburger Straße 101
Gehrke, Elisabeth, Speestraße 28
Jüntgen, Franz, Angermunder Straße 16
Kampmann, Josefine, Speestraße 96 u. Am Weiher 5
Konsumgenossenschaft eGmbH, Speestr. 18
Kramer, Gerda, Rehhecke 45
Mentzen, Günther, Breitscheider Weg 119
Poggenpohl, Margar., Krummenweger Straße 109
Rosendahl, Hans, Tiefenbroicher Str. 52 u. Klosterweg 21
Schellscheidt, Heinr., Duisburger Straße 128

Ratingen

Altenbeck, Christine Wwe., Plättchenheide 2
Arhilger, Willi, Volkardeyer Straße 10
Arndt, Alois, Angermunder Straße 49
Becker, Heinr., Sohlstättenstraße 38
Bodenmiller, Johann, Homberger Straße 55
Böker, Klara, Brückstraße 26
Böntgen, Friedr., Schützenstraße 8
Bös, Hans, Hochstraße 12
Brechter, Peter, Rodeskoth 5
Bremer, Anna, Kaiserswerther Straße 14
Cant, James Wwe. u. Sohn, Bechemer Straße 15
Dreyer, Jakob, Auf der Aue 19
Droste, Hans, Karl-Theodor-Straße 27
Engelhardt, Maria, Hochstraße 8
Fettweiss, Berta, Brückstraße 1
Fitzke, Georg, Fester Straße 64
Franzen, Emil, Homberger Straße 50
Glowienka, Kurt, Ambrosiusring 5
Gorges, Elfriede, An der Loh 5
Großkemm, Hugo, Feldstraße 28
Hecht, Hildegard, Am Kl. Rahm 49
Hohmann, Margar., Turmstraße 1
Holland, Josef, Oberstraße 18
Homberg & Röhrig, Oberstraße 32
Hönscheidt, Werner, Schützenstraße 92
Johannes, Renate, Jägerhofstraße 8
Kaisers Kaffeegeschäft AG.
Kaldenbach Gertrud, Schützenstraße 43
Kausch, Hans, Jahnstraße 18
Kemen, Wilh., Auf der Aue 3
Koch, Irene, Alter Kirchweg 33
Konsumgenossenschaft eGmbH.
Kotz, Eduard, Düsseldorfer Straße 11/13
Kuhland, Walter, Rosenstraße 22
Langel, Josef, Von-Eichendorff-Weg 5

Linden, Maria, Bruchstraße 31
 Lobbes, Elisabeth, Cromforder Allee 18
 Lübke, Else, Industriestraße 90
 Lucht, Elisabeth, Marktplatz 13
 Messer, Karl Wwe., Lintorfer Straße 14
 Mühlenweg, Walter, Sandstraße 55
 Neuhaus, Johann, In der Brück 7
 Niederhoff, Karl & Otto, Industriestr. 75
 Norres, Elisabeth u. Helene, Düsseldorf
 Straße 114
 Oster, Anna, Mülheimer Straße 21
 Ostermeyer, Hermann, Brückstraße 15
 Overath, Maria, Bahnstraße 34
 Pink, Ilse, Straßburger Straße 25a
 Platt, Josef, Schwarzbachstraße 43
 Reucher, Peter, Industriestraße 47
 Rosendahl, Willi, Industriestraße 38
 Ruben, Waltraud, Alter Kirchweg 15
 Schemionek, Anna Maria, Lönsstraße 26
 Schmitz, Hildegard, Schwarzbachstraße 11
 Schwaab, Helene, Mülheimer Straße 42
 Schwarz, Josef, Bechemer Straße 21
 Spierling, Albert, Düsseldorf Straße 86
 Stephan, Heinz, Volkardeyer Straße 22
 Tengelmann, Emil oHG.
 Thomashoff, Walter, Oberstraße 28
 Vater, Ewald, Bahnstraße 66
 Waerder, Kath., Jägerhofstraße 11
 Weiss, Hildegard, Schwarzbachstr. 4
 Welter, Ludwig, Industriestraße 6
 Werdelmann, Wilhelm jr., Bechemer Str. 34
 Wilps, Luise, Sohlstättenstraße 25
 Windeck, Wilh. jr., Schützenstraße 39
 Zünkler, Josefine, Sohlstättenstraße 56
 Zurkuhl, Theo, Fester Straße 56

Wittlaer

Bunte, Franziska, Am Kleinsankreuz 17
 Gräf, Hans, Bockumer Straße 126
 Hellmann, Hans, Bockumer Straße 154
 Sandmeier, Juliane, Edmund-Bertrams-
 Straße 51
 Strohm, Bernd, Kalkstraße 30
 Stumpf, Elisabeth, Unterdorfstraße 43

Wittlaer-Kalkum

Schiffer, Gesche, Unterdorfstraße 18

● Lederwaren

Einzelhandel

Ratingen

Barth, Willi, Oberstraße 24
 Beckmann, M. Nachf., Inh. R. Lipperson,
 Marktplatz 19

● Leichtmetallgießereien

Hösel

Possienke, Marija, Haus Anger

● Leihbüchereien

Lintorf

Junge, Erna, Krummenweger Straße 1
 Pfänder, Egon, Am Löken 62

Ratingen

Beeck u. Bruchhaus, Lintorfer Str. 2
 Bohn, Hubert u. Elisabeth, Alter
 Kirchweg 8
 Kichniawy, Maria, Fester Straße 50
 Lingemann, Karl, Schleiferstr. 4
 Schäfer, Luise, Lintorfer Straße 22
 Stecher, Josef, Bechemer Straße 24
 Zahl, Paul, Fichtestraße 8

● Leitergerüste

Herstellung

Ratingen

Gebauer, Helmut, Schützenstraße 101

● Leitern

Einzelhandel

Ratingen

Wawrzinek, Josef, Wiechertstr. 20

● Lesezirkel

Ratingen

Hambüchen, Wilh., Lintorfer Straße 58

● Lichtpausanstalten

Ratingen

Beckmann, Karl, Rosenstraße 56

● Lichtspieltheater

Lintorf

Lintorfer Lichtspiele oHG., Duisburger
 Straße

Ratingen

Roslenbroich, Hubert, Karl-Theodor-Str.

● Limonade

Siehe Getränke

● Lohnbetriebe

Breitscheid

Schlensker, Walter, Drescherei, Boxmaul 1

Ratingen

Hilgers, Anton, Drescherei, Kalkumer
 Straße 8

● Maler und Anstreicher

Angermund

Kleinrahm, Hans, Kalkumer Straße 37
 Löhrer, Antonie, Am Krausen Baum 6
 Nüttgens, Theod., Zur Lindung 37a
 Pas, Karl van der, jr., Graf-Engelbert-
 Straße 11

Hösel

Wassenberg, Otto, Bismarckstraße 4

Lintorf

Engel, Siegfried, Klosterweg 21
 Engels, Albert, Duisburger Straße 51
 Hirschmann, Horst, Duisburger Straße
 Kohl, Heinz Gerd, Krummenweger Str. 143
 Seul, Peter, Wwe., Speestraße 9
 Stefes, Erich, Im Kreuzfeld

Ratingen

Bendel, Bernh., Speestraße 22
 Bohn, Hugo u. Boßhardt, Karl Otto,
 Angerstraße 9
 Breikopf, Max & Söhne, Mülheimer
 Straße 51
 Copic, Hans, An der Lohe 3
 Gorgon, Georg, Kopernikusring 52
 Hebestreit, Selmar, Speestraße 45
 Herbertz, Hans, Friedhofstraße 29
 Hirte, Ehrenfried, Eschbachstraße 27

Kemnitz, Kurt, Speestraße 43
 Macht, Fritz, Freiligrathstraße 4
 Meyer, Heinrich, Bahnstraße 16
 Meyers, Alex, Lintorfer Straße 73
 Neveling, Fritz, Angerstraße 14
 Niemann, Theod., Düsseldorf Straße 9
 Peitz, Paul, Oberstraße 56
 Rath, Clemens Theodor, Gerhardstraße 31
 Reinecke, Albert, Schleiferstraße 14
 Schneeberger, Josef, Jägerhofstraße 5
 Schneeloch, Albert, Schützenstraße 51
 Sperling, Heinr., Speestraße 10
 Stecher, Rudolf, Zur Anger 8
 Wiegand, Hermann, Hochstraße 22

GÜNTHER WOLTER

MALERMEISTER

Ratingen, Röntgenstraße Fernruf 32 49

Wolter, Günther, Röntgenstraße 5
 Wullemet, Alfred, Am Söttgen 12
 Zöller, Josef, Stormstraße 1

Wittlaer

Camp, Josef, Kalkstraße 46
 Fußbahn, Karl-Otto, Unterdorfstraße 17

Manufakturwaren

Siehe Textilien

Maschinen

Herstellung

Hösel

„Bauma“, Dr. Ing. Alexander Varren,
 Preußenstraße 47
 Gesellschaft f. Maschinenbearbeitung
 Max Dehnhardt & Co., Eickelscheidt 3

Lintorf

Zimmer, Hans, Rehhecke

Ratingen

Aust & Schüttler, Felderhof 7
 Christianhemmers, Ferd., Neanderstraße 3
 Evers, Wilh., Neanderstraße 3
 Homburg, Hans, DiplIng., Kaiserswerther
 Straße 84
 Honnens, Uwe, Kaiserswerther Straße 10
 Lewark & Voigt, Fester Straße 72
 Maschinenfabrik Besta, Bahnstraße 35
 Ratinger Maschinenfabrik und Eisen-
 gießerei AG., Homberger Straße 6
 Schäfer & Urbach GmbH, Kaiserswerther
 Straße 74
 Selbeck & Co., Inh. W. Selbeck, Am
 Sandbach 7
 „Simagus“, Stockmeyer & Co. KG.,
 Hochstraße 16/18
 Trebel-Werke GmbH, Kaiserswerther
 Straße 56/62
 Tünkers, GmbH., Mülheimer Straße 75
 Winter, Wilh., Homberger Straße 32
 Wülfing, W. & Co., Bleichstraße 15

Großhandel

Hösel

Dorn, Heinz, Dachsring 15

Maschinenteile

Herstellung

Breitscheid

Kliesch, Gerh., Flurstraße 5

Massage

Hösel

Eierdanz, Hildegard, Bayernstraße 2

Ratingen

Duda, Martha, Pestalozzistraße 10

Matratzen

Herstellung

Angermund

Schlaraffia-Werke Hüser & Co.,
 Duisburger Straße 2

Großhandel

Lintorf

Femira GmbH., Am Markt 2/3

Maurer

Ratingen

Hopf, Willi, Sandstraße 47

Mech. Werkstätten

Ratingen

Aenroy, Franz van, Hochstraße 42
 Lippold, Martin & Söhne, Suitbertusstr. 3
 Luigs, Wilh., Straßburger Straße 16

Meß- und Regelanlagen

Herstellung

Lintorf

Hammann, Günther, Dr. & Co.,
 Zechenweg 11

Ratingen

Vogelbusch & Co., Düsseldorf Str. 97

Metallbearbeitung

Ratingen

Bovert, Erich von, Mülheimer Straße 94

Metallkeramik

Ratingen

Vertriebsgesellschaft metallkeramischer
 Erzeugnisse, Fester Straße 22

Metallschleifereien

Wittlaer

Velser, Josef, Bockumer Straße 152

Metallwerke

Hösel

Gebr. Nofen GmbH., Kieselei 5

Ratingen

Siebeck, Metallwerk GmbH., Am
 Sandbach 35/41

Metzger

Angermund

Busch, Fritz, Im Gr. Winkel 5
 Richter, Werner, Graf-Engelbert-Straße 21

Hösel

Dünninger Ludwig, Bahnhofsvorplatz

Lintorf

Bensberg, Heribert, Speestraße 35
 Büschken, Fritz Wwe., Breitscheider
 Weg 33
 Fink, Willi, Duisburger Straße 25
 Kochs, Josef, Angermunder Straße 17

Ratingen

Benninghoven, Friedr., Oberstraße 33
 Breidenbend, Heinz, Lintorfer Straße 19
 Breuer, Karl-Heinz, Jägerhofstraße 20
 Busch, Fritz, Bechemer Straße 39
 Dünninger, Ludwig, Oberstraße 27
 Gilson, Heinr. Wwe., u. Sohn, Industrie-
 straße 1/2
 Grave, Heinz, Fester Straße 66
 Großkemm, Karl, Feldstraße 28
 Gutekunst, Erwin, Industriestraße 21
 Hartz, Hans, Alter Kirchweg 14
 Hecking, Aloys, Gerh.-Hauptmann-Str. 2
 Herzberg, Hugo jr., Jägerhofstraße 4
 Kellermann, Heinr., Oberstraße 54
 Kellner, Heinr., Düsseldorfer Straße 88
 Kemperdick, Alfons, Hochstraße 44
 Korfmacher, Willi, Düsseldorfer Straße 10
 Martin, Erich, Düsseldorfer Straße 57
 Meerkamp, Willi, Volkardeyer Straße 20
 Oberwinter, Fritz, Fliednerstraße 1
 Oetzbach, Karl, Bechemer Straße 18
 Possberg, August jr., Oberstraße 3
 Scharmacher, Otto, Düsseldorfer Straße 7
 Scholl, Heinr., Straßburger Straße 10

Wittlaer

Bletgen, Walter sen., Bockumer Straße 26

● **Metzger-Bedarf****Großhandel****Ratingen**

Busch, Max, Weststraße 15

● **Mietwagen**

Siehe Auto-Vermietung

● **Mietwäschereien**

Siehe Wäschereien

● **Milchbars****Ratingen**

Koch, Irene, Alter Kirchweg 33

● **Milch- und Molkereiprodukte****Großhandel****Angermund**

Ludwig, Hermann, Kalkumer Straße 46

Ratingen

Brinkmann, Hugo KG., Homberger Str. 47

Einzelhandel**Angermund**

Overmans, Maria, Kalkumer Straße 1

Breitscheid

Hannen, Josef, Mintarder Weg 35
 Kaufmann, Hans, Essener Straße 57

Hösel

Fiedler, Wilh., Eggerscheidter Str. 68
 Rotthaus, Peter, Am Tannenbaum 30

Lintorf

Lieth, Leo, Speestraße 94

Schmidt, Ernst, Eichendorffstraße 6
 Schröder, Willi, Am Brand 9
 Steingen, August, Am Weiher 5

Ratingen

Böker, Franz, Brückstraße 26
 Borges, Heinz, Fester Straße 70
 Bös August, Bechemer Straße 29
 Droste, Johann, Oststraße 13
 Grabenhofer, Wilh., Alter Kirchweg 4
 Hess, Andreas, Hubertusstraße 2
 Hinzen, Marianne, Volkardeyer Straße 34
 König, Heinr., Homberger Straße 69
 Kürten, Karl, Beethovenstraße 11
 Ostermeier, Manfred, Volkardeyer Str. 32
 Röttger, Lilly, Voisweg 22
 Schneider, Andreas, Kaiserswerther
 Straße 117
 Sommer, Grete, Südstraße 2a
 Wessendarp, Herbert, Hienenburg/
 Schrebergarten

Wittlaer

Hohl, Konrad, Am Frohnhof 16
 Schmidt, Joh., Kalkstraße 48
 Weinand, Heribert, Zum Veilchental 1

● **Milchverteiler****Ratingen**

Herzke, Gustav, Schwarzbachstraße 52

● **Mineralwasser**

Siehe Getränke

● **Möbel****Angermund****Großhandel**

Schilling, Bernh., Am Litzgraben 15

Ratingen

Budde, Willi, Talstraße 23

Großhandel**Lintorf**

Molitor, Maria, Angermunder Straße 27

Einzelhandel**Ratingen**

Bös, August, Lintorfer Straße 7
 Görlich u. Heisterkamp, Hans-Böckler-
 Straße 10
 Herff, Anton, Kirchgasse 58
 Schmidt, Karl Reinh. GmbH., Lintorfer
 Straße 31

● **Modellbau****Ratingen**

Haug, Wilh., Schleiferstraße 21
 Hoffmann, Leo, Bahnstraße 13
 Prinz, Thomas, Dechenstraße 5

● **Modeschmuck****Ratingen**

Lind, Ingrid, Jägerhofstraße 29

Herstellung● **Modewaren**

Siehe Textilien

● **Molkereien****Ratingen**

Düsseldorfer Milchverwertung GmbH.

● Montage

Ratingen

Lückerath, Wilh., Sandstraße 49

● Motorräder

Sieh Fahr- u. Motorräder

● Mühlenbetriebe

Angermund

Wolff, Ferd. Wwe., Graf-Engelbert-Str. 42a

Lintorf

Fleermann, Heinr., Ratinger Straße 1

Wittlaer

Rölkens, Karl, Schwarzbachstraße 15

● Müllabfuhrunternehmen

Lintorf

Eigen, Erich, Heiligenhauser Straße
Rosendahl, Aloys, Breitscheider Weg 90

● Musikunterricht

Siehe Unterricht

● Näherinnen

Lintorf

Schütze, Gerda, Duisburger Straße 30

Ratingen

Baaske, Doris, Talstraße 14
Dümpelfeld, Alma, Weststraße 16
Oster, Else, Schützenstraße 75
Schulz, Gertrud, Graf-Adolf-Str. 6

● Nähmaschinen

Groß-, Einzelhandel u. Reparatur

Hösel

Dinges, Willi, Amselweg 14

● Nahrungsmittel

Ratingen

Herstellung

Flörcke, August, oHG., Freiligrathstr. 15

● Natursteine

Ratingen

Herstellung

Frank, Herbert, Am Pfingsberg 17

● Niederspannungsschaltgeräte

Ratingen

Herstellung

Deutsche Telemecanique-Electrique
GmbH., Kaiserswerther Straße 56

● Notare

Siehe Rechtsanwälte

● Oberflächenschutz

Wittlaer

Dieregsweiler, Alois, Bockumer Straße 125

● Obstbaumwarte

Siehe Baumwarte

● Obst und Gemüse

Großhandel

Lintorf

Zobel, Joh., Krummenweger Str. 96a

Einzelhandel

Angermund

Bonnen, Josef, Kalkumer Straße 77

Ratingen

Clever, Hans, Speestraße 53
Donner, Artur, Kalkstraße 26
Droste, Theod., Hans-Böckler-Str. 9
Harbers, Bernh., Angermunder Straße 27
Heinze, Theod., Alter Kirchweg 35
Jansen, Werner, Bergstraße 15
Kaulertz, Franz, Speestraße 38
Kröll, Hubert, Bechemer Straße 20
Kurz, Herbert, Bechemer Straße 55
Perrei, Heinr., Düsseldorfer Straße 145
Roos, Werner, Bechemer Straße 37
Scheibling, Wilhelm, jun., Jägerhofstraße 26
Schmitt, Christine, Düsseldorfer Straße 115

● Öfen und Herde

Ratingen

Herstellung

Imperial-Werke GmbH

Ratingen

Einzelhandel

Blinten, Martha, Lintorfer Straße 13

● Öfen und Herde-Zubehör

Breitscheid

Großhandel

Ehrkamp, Paul, Kölner Straße 81

● Öle und Fette

Ratingen

Großhandel

Lethen, Hubert, Hauser Allee 80

● Optiker

Ratingen

Beckmann, Hans u. Willi, Oberstraße 17
Schendel, Otti, Wallstraße 45

● Orthopäd. Werkstätten

Lintorf

Augustiniak, Walter, Finkenweg 13,
Ruf: Ratingen 56 68

Ratingen

Emser, Fritz, Bahnstraße 8a

● Papier und Pappe

Eggerscheidt

Herstellung

Bagel, A., Papiermühlenweg

Lintorf

Blumberg & Co., Angermunder Str. 48

● Papier- und Schreibwaren

Siehe auch Bürobedarf

Hösel

Einzelhandel

Kehren, Gisela, Eggerscheidter Str.
Kmetec, Veronika, Heiligenhauser Str. 2

Lintorf

Kellermann, Fritz, Duisburger Straße 1

Ratingen

Fleckes, Maria, Lintorfer Straße 22
Kellermann, Paul u. Miteig., Düsseldorf
dorfer Straße 24

● **Papierverarbeitung****Angermund**

Sonnen, Ferd., In den Blamüsen 8
Stens, Alfred, Kalkumer Straße 21

● **Parfümerien****Ratingen**

Möhker, Maria, Röntgenstraße 16
Traub, Harry, Oberstraße 27

● **Pelzwaren****Ratingen**

Bielefeld, Erna, Hochstraße 23

Einzelhandel

● **Pensionen****Hösel**

Schellscheidt, Maria, Lerchenweg 1

● **Planierungen****Ratingen**

Kerkhoff, Ingeb., u. Markert, Siegmund,
Angermunder Weg 45

● **Plattenleger**

Siehe Fliesenleger

● **Polsterer**

Siehe Sattler

● **Polsterwaren****Lintorf**

Joest, Josef, Rehhecke 100

Ratingen

Hemmers, C., KG, Kaiserswerther Str. 10
Stümpges, Wilh., Ambrosiusring 61

Herstellung

Einzelhandel

Eggerscheidt

Schneider, Wilh., Rehstraße 4

Lintorf

Kampmann, Fritz, Speestraße 37

● **Porzellan**

Siehe Haus- u. Küchengeräte

● **Pressen**

Ballen- und
Packpressen



für Hand- und
Elektro-Betrieb

Maschinenfabrik Adolf Vogt

Ratingen, Mülheimer Straße 24-26
Fernruf: Ratingen 26 76

● **Putzmacherinnen****Lintorf**

Speckamp, Agnes, Klosterweg 14

Ratingen

Neveling, Walburga, Düsseldorf Str. 15
Trösser, Else, Am Biermannskothen 2

● **Radios**

Siehe Elektrotechn. Erzeugnisse

● **Rahmen und Leisten****Ratingen**

Layher, Wilh., Sandstraße
Schützdeller, Paul, Oberstraße 9

Herstellung

● **Rangier- und Transportgeräte****Angermund**

Hupfaut, Julius, Bahnhofstraße 11

Herstellung

● **Rechtsanwälte und Notare****Lintorf**

Hasse, Adalbert, Tiefenbroicher Str.
Matthias, Werner, Dr., Kalkstraße 2

Ratingen

Berckhoff, Otto, Dr. u. Schüler, Hanns, Dr.,
Düsseldorfer Straße 73
Beyrichen, Fr. u. Römer, G., Hochstraße 20
Hartwich, K., Bahnstraße 22
Henseler, K. H., Dr., N., Grabenstraße 15
Knothe, H., Dr., Am Gehren 19
Niemierski, W., Düsseldorfer Str. 48
Pakulla, H., Rosenstraße 33
Samans, H., Dr., Turmstraße 14
Supper, Helm., In den Birken 10
Zimmermann, Hella, Philipstraße 37

● **Reformhäuser****Lintorf**

Diederichs, Heinr., Speestraße 58

Ratingen

Braun, Wilfried, Hochstraße 7

● **Reinigungsmaterial****Angermund**

Taprogge, Ferd., Im Gr. Winkel 9

Herstellung

● **Reisebüros****Ratingen**

Hartmann, Hans, Düsseldorf Str. 6

● **Reitpferde-Ausbildung****Wittlaer**

Hoffmann, Hans, Edmund-Bertrams-Str. 16

● **Reitschulen****Breitscheid**

Pläge, Otto, Linneper Weg 20

● **Rohprodukte****Ratingen**

Lammerz, Josef, Amselweg 8
Ratinger Altpapier-Großhandel oHG.,
Swoboda & Röder, Lessingstraße 5

Großhandel

Angermund Einzelhandel
Deprez, Julius, Auf der Krone 57
Strogies, Günter, Am Litzgraben 24

Ratingen
Goller, Wilh. Nachf., Brunostraße 15
Kremer, Christ., Speestraße 8
Merten, Otto, Kreuzstraße 29

● Röhrenwerke

Ratingen
Mannesmann AG, Voisweg 6

● Rohrleitungsbau

Ratingen
Wingerath, Hermann KG., Kaiserswerther
Straße 49/51

● Rohrtransport

Wittlaer
Spezial-Großrohr-Transport, Inh.
Ewald Lenz, Unterdorfstraße 60

● Roßhaarspinnereien

Ratingen
Rhein. Roßhaar-Spinnerei Leo Rottländer,
Kaiserswerther Straße 95

● Rundfunkgeräte

Siehe Elektrotechnische Erzeugnisse

● Sägewerke

Lintorf
Kaiser, Heinr. oHG., Angermunder Str. 29

Ratingen
Verfürth, Alfons, Beethovenstraße 20

● Samen

Lintorf Zucht
Paas & Co., Breitscheider Weg 34

Ratingen Einzelhandel
Gassmann, Ursula, Am Feldkothen 10

● Sand und Kies

Breitscheid
Lanzer Kiesbaggerei Wilh. Kuhn oHG.,
Kahlenbergsweg 10

Hösel
Angertaler Formsandwerke J. Liethen,
Badenstraße 2

Wittlaer
Schmitz, Theod. Heiderweg
Willmes, Ferd., Wittgatt

● Sanitäre Anlagen

Siehe Klempner

● Sanitätshäuser

Ratingen
Mühlmann, Emil Wwe., Wallstraße 45
Philipp, Cäcilie, Marktplatz 3

● Sattler und Polsterer

Lintorf
Behmenburg, Walter, Krummenweger
Straße 18
Joest, Josef, Inh. Joh. Lutter,
Rehhecke 100
Kampmann, August, Bahnhofstraße 37
Kampmann, Fritz, Speestraße 37
Köwitsch, Alfred, Mörikestraße 32

Ratingen
Eble, Leo, Speestraße 39
Isenbügel, Hans, Oberstraße 48/50
Lindenbeck, Ernst, Hochstraße 3
Raunft, Karl, Straßburger Straße 11
Reucher, Hubert, Bechemer Straße 16
Wetzel, Paul, u. Lepper, Joh., Bahnstraße 19

● Schalungsgeräte

Herstellung

Lintorf
Hünnebeck GmbH., Rehhecke

● Schamottsteine

Herstellung

Ratingen
Cichonzyk, Bernh., Rosenstraße 16

● Schankwirtschaften

Siehe Gaststätten

● Schaufenster-Bedarf

Großhandel

Hösel
Ansorg, Ernst & Co., Bahnhofstraße 33

● Schaufenstergestalter

Siehe Dekorateure

● Schiffseigner

Breitscheid
Fink, Elisabeth., Kölner Straße 71

● Schlachter

Siehe Metzger

● Schlosser

Lintorf
Kolbe, Max, Duisburger Straße 35
Scholzen, Peter, Am Löken 56

Ratingen
Bethan, Wilh. jr., Bahnstraße 32
Cerfontaine, Heinr., Goethestraße 1
Diemer, Wilh., Homberger Straße 48
Dreyer, Wilh., Industriestraße 90
Kowalkowski, Franz Josef, Fester Str. 65

Wittlaer
Düsseldorfer Anstalten, Abt. Reckestift,
Einbrunger Straße 78
Thiel, Hans, Bockumer Straße 21a

● **Schlösser**

Einzelhandel

Ratingen

Sartory, Hans, Düsseldorfer Straße 85

● **Schmiede**

Hösel

Stamner, Alwin, Ernst-Stinshoff-Straße 7

Lintorf

Butenberg, Josef, Angermunder Straße 9

Wittlaer

Meilwes, Franz, Unterdorfstraße 33a

● **Schmiergeräte**

Herstellung

Lintorf

Rebs, Alexander, Duisburger Straße 113

● **Schmiermittel**

Herstellung

Ratingen

Laar, W. P. van, Dechenstraße 6

● **Schmuck**

Siehe Uhren

● **Schneider**

(Damen u. Herren)

Angermund

Bensberg, Friedr., Kirchweg

Hösel

Braune, Gertrud, Kieselei 21
Fleske, Hermann, Heiligenhauser Str. 62
Kehrmann, Else, Kieselei 1
Kohnen, Sophie, Nesenhaus 6

Lintorf

Giesen, Martha, Mülheimer Straße 17
Jokiel, Joh., Klosterweg
Kielmann, Annemarie, Im Kl. Feld 17
Metzge, Paula, Am Markt 3
Raspel, August, Duisburger Straße 44
Rosendahl, Josef, Breitscheider Straße 4
Wilms, Wilhelmine, Krummenweger Str. 9

Ratingen

Blomenkamp, Walter, Fester Straße 65
Deutzmann, Paula, Alter Kirchweg 51
Eckel, Otto, Bahnstraße 16
Fritz, Adele, Vokardeyer Straße 10
Geib, Heinr., Hans-Böckler-Straße 2
Gohr, Wilhelmine, Brückstraße 29
Gornowicz, Hermine, Kolpingstr. 19
Kamp, Josef, Düsseldorfer Straße 37
Kettner, Josef, Oberstraße 21
Klingen, Wilh., Weststraße 26
Klößner, Käthe, Oberstraße 28
Krüger, Josef, Bruchstraße 5
Laufenburg, Kath., Jägerhofstraße 32
Lauxen, Gertrud, Industriestraße 51
Prinz, Elisabeth, Friedhofstraße 25
Rick, Sofie, Schützenstraße 10
Roos, Georg, Marktplatz 20
Roos, Heinr., Düsseldorfer Straße 100
Rosendahl, Josef, Lintorfer Straße 31
Schmalbach, Christine, Angerstraße 8
Schnitzler, Ernst, Cüppersweg 11
Schuleit, Maria, Kreuzstraße 14

Schütz, Joh., Gerhardstraße 15
Steinhoff, Gustav, Weststraße 22
Tiedemann, Mathilde, Jägerhofstraße 19
Weichelt, Friedel, Goethestraße 1

Wittlaer

Düsselthaler Anstalten, Abt. Reckestift,
Einbrunger Straße 78

Ratingen

Neander, Erwin

Annahmestellen

● **Schneider-Bedarf**

Lintorf

Wagner, Hermann, Angermunder Str. 25

● **Schornsteinbau**

Baldeweg u. Junker OHG.

Feuerungs- u. Schornsteinbau - Blitzschutzbau
Anlegen von Hoch- und Niederspannungserden
Ratingen, Fließnerstraße 44 - Fernruf 32 52

Ratingen

Junker, Alfred, Fließnerstraße 44

● **Schornsteinfeger**

Lintorf

Demont, Josef, Uhlandstraße 8

Ratingen

Hebbinghaus, Walter, Bechmer
Straße 38
Klick, Adolf, Nachtigallenweg 6
Münster, Siegr., Wallstraße 22

● **Schreib-, Übersetzungs- und
Vervielfältigungsbüro**

Angermund

Peters, Gottfried, Kirchweg 10
Sauer, Renate, A.-Dürer-Straße 8

Lintorf

Scherf, Irmgard, Lökesfeld 3

Ratingen

Ley, Erika, Mülheimer Straße 69a
Planker, Anna, Mülheimer Straße 32
Walter, Arthur, Industriestraße 59

● **Schreibwaren**

Siehe Papier- und Schreibwaren

● **Schreiner**

Angermund

Bolzeck, Richard, Graf-Engelbert-Str. 26
Jakobs, Maria, Im Gr. Winkel 1
Sonnen, August, Kalkumer Straße 26

Eggerscheidt

Plönes, August, Dorfstraße 19

Hösel

Kuhs, Karl jr., Heiligenhauser Str. 40
Thüs, Friedr., Heimsang 4
Weber, Wilh., Eggerscheidter Straße 14
Wertges, August, Bahnhofstraße 21

Lintorf

Behrendt, Bruno, Birkenstraße 5/7
 Frohnhoff, Otto, Am Löken 32
 Frohnhoff, Paul, Am Löken 46
 Hafke, Karl, Rehhecke 5
 Kleinrahm, Heinz, Am Kohlenday 7a
 Molitor, Wilh., Angermunder Straße 27
 Schmitz, Christ., Thunesweg 26
 Schwarz, Wilh., Wwe., Duisburger Str. 16

Ratingen

Abshoff, Heinr., Kettelerstraße 1
 Baumgarten, Hans, Homberger Straße 65
 Beckmann, Peter, Weststraße 12
 Buschmann & Quandt, Inh. Karl
 Buschmann, Bechmer Straße 53
 Ellinger, Hans, Fliednerstraße 9
 Juffernbruch, Paul, Zieglerstr. 13
 Meissner, Erich, Homberger Straße 67
 Merkelbach, Otto, Felstraße 64
 Rieger, Rudolf, Mülheimer Straße 22
 Slagmann, Yde, Sohlstättenstraße 68
 Theisen, Wilh., Am Gratenpoet 1
 Wagner, Hermann, Inh. Hugo Wanger,
 Düsseldorfer Straße 19

Wittlaer

Behmer, Bernh., Unterdorfstraße 28A
 Dahmen, Paul, Oberdorfstraße 28
 Seibt, Wilh., Bockumer Straße 204

● Schrott

Siehe Rohprodukte

● Schuhmacher**Angermund**

Fuck, Valentin, Zur Lindung 62
 Jakobs, Ferd., Duisburger Straße 5

Hösel

Kessel, Wilh., Eggerscheidter Straße 10
 Scheepers, Wilh., Bahnhofstraße 61

Lintorf

Augustiniak, Walter, Finkenweg 13
 Hammacher, Fritz, Angermunder Straße 9
 Kersten, Werner, Duisburger Straße 64
 Pützer, Josef, Krummenweger Str. 5
 Solymosi, Ludwig, Angermunder Straße 1

Ratingen

Brink, Karl-Heinz, Sandstraße 35
 Heinze, Josef, Speestraße 7
 Herrenbrück, Alphons, Fester Straße 31
 Kolkmann, Hermann, Fester Straße 68
 Kremser, Gottfr., Hubertusstraße 10
 Küchler, Peter, Sohlstättenstraße 44
 Merlo, Josef, Düsseldorfer Straße 12
 Rothstein, Franz, Götschenbeck 1
 Schmidt, Hermann, Backhausfeld 5
 Schmitz, Math., Gerhardstraße 26
 Schröder, Willi, Turmstraße 27
 Schröter, Hermann, Rodeskothen 3
 Todt, Paul, Mülheimer Straße 10
 Wagemester, Heinr., Schützenstraße 31
 Wilke, Peter, Rather Straße 2
 Wolff, Berthold, Südstraße 3
 Wolff, Gottfr., Bechmer Straße 42

Wittlaer

Düsselthaler, Anstalten, Abt. Reckestift,
 Einbrunger Straße 78
 Juchem, Hubert, Kalkstraße 47

● Schuhwaren

Einzelhandel

Hösel

Scheepers, Günter, Badenstraße 8

Lintorf

Selle, Heinz, Am Kohlenday 9
 Stucke, Wilh. KG., Speestraße
 Weber, Paul, Meisenweg 1

Ratingen

Egenberger, Ludwig, Düsseldorfer Str. 25
 Gille, Alfred, Oberstraße 28
 Hahlen, August, Sohlstättenstraße 1
 Löhnert, Klara, Oberstraße 20
 Patzer, Kurt, Bechmer Straße 34
 Stuke, Wilh. KG., Oberstraße 7

● Schulen**Private Berufsschule**

des Verbandes rheinischer Wohnungs-
 unternehmen e. V. Düsseldorf
 im „Haus der Wohnungsunternehmen“

Hösel

Am Roland 14 - Fernruf: Ratingen 68 51 10

● Schutzdecken

Herstellung

Wittlaer

Smeets, Wilh., Forstthof

● Schutzkleidung**Ratingen**

Jungfleisch, Adolf, Lintorfer Straße 45

● Schweißereien**Lintorf**

Steffens, Karl, Bahnhofstraße

Ratingen

Cetto & Co., Dechenstraße 15
 Dürrfeld, Werner, Kaiserswerther Str. 56

● Seilereien**Ratingen**

Lindenbeck, Theresia Wwe., Düsseldorfer
 Straße 4
 Schäfer, Paul, Wallstraße 3

● Spannbeton

Herstellung

Ratingen

Vorspann-Technik GmbH., Am
 Sandbach 5

● Sparkassen

Siehe Banken

● Speditionen

Siehe Autotransporte

- **Spiegelfabriken**
Siehe Glasfabriken
- **Spielautomaten**
Siehe Automaten
- **Spinnereien**
Ratingen
Brügelmann, Joh. Gottfried GmbH.,
Cromforder Allee
- **Spirituosen**
Siehe Wein
- **Sportwaren** Einzelhandel
Lintorf
Wagner, Elli, Tiefenbroicher Straße 77
Ratingen
Krappatsch, Kurt, Oberstraße 26
Meinicke, Heinz, Götschenbeck 1a
- **Spritzkälkereien**
Wittlaer-Kalkum
Bohm, Horst u. Wagner, Rüdiger,
Am Bahnhof 25
- **Stahlbau**
Ratingen
Albrod, Hans, Kaiserswerther Straße 82
Liersch, Lothar, Kaiserswerther Straße 47
- **Stahlhandel**
Lintorf
Hellefors-Hofors-Stahl GmbH.,
Breitscheider Weg 166
Ratingen
Zapp, Robert OHG.
- **Steinmehl** Herstellung
Lintorf
Lintorfer Steinmühlenbetriebe, Inh. Ruth
Dahms, Zechenweg
- **Steinmetzbetriebe**
Ratingen
Hasenbeck, Klaus, Straßburger Straße 23
Lepper, Hans Friedel, Angerstraße 12
Leupold, Wilh., Bleicherhof 4
- **Steinzeugröhren** Herstellung
Lintorf
Steinzeugröhrenfabrik Lintorf GmbH.,
Breitscheider Weg 116/118
- **Stellmacher**
Ratingen
Schorn, Wilh., Düsseldorfer Straße 30
- **Steuerberater**
Siehe Wirtschaftsberatung
- **Steuerbevollmächtigte**
Siehe Wirtschaftsberatung
- **Stoffpuppen** Großhandel
Ratingen
Gonzales, Chusca, Esteban, Friedhofstr. 23
- **Straßen- und Tiefbau**
Siehe auch Bauunternehmen
Angermund
Dornbusch, Peter, Duisburger Str. 31
Breitscheid
Guergen, Rolf, Markenweg 16
Vieth, Heinz P., Am Ehrkamper Bruch
Hösel
- Baufirma Selbach**
Inh. Erwin Selbach
STRASSEN- UND TIEFBAU
Heiligenhaus, Bez. Düsseldorf
Büro und Bauhof: Grubenstraße
Fernruf: Heiligenhaus 61 72
- Lintorf**
Schrader, Dieter, Im Kreuzfeld 12
Ratingen
Eckert, Wilh. KG., Düsseldorfer Str. 53
Kluth, Werner, Am Kl. Rahm 28
- **Straßenbaustoffe** Einzelhandel
Wittlaer
Straßenbaustoffe GmbH., Inh. Wilh. Smout,
Duisburger Straße 333
- **Strickwaren** Einzelhandel
Ratingen
Drillich, Emil, Schwarzbachstraße 32
- **Strümpfe** Einzelhandel
Ratingen
Budde, Waltraud, Oberstraße 9
Weber, Günther, Düsseldorfer Straße 14
Reparatur
Hösel
Lorenz, Hermine, Bellscheider Weg 32
Lintorf
Golücke, Helene, Heinrichstr. 4
Ratingen
Igel, Helga, Graf-Adolf-Straße 10
Korzenevskis, Auguste, Wilhelmstraße 7

● Stukkateure

Angermund
Haak, Otto, Auf der Krone 28

Hösel

Wilhelm Pfannschilling

PUTZ- UND STUCKGESCHÄFT

Hösel bei Düsseldorf

Kieselei 19 Fernruf: Ratingen 6 13 49

Pfannschilling, Wilh. jr., Kieselei 19

Ratingen

Backhaus, Heinr., Oberstraße 22
Bauer, Willi, Fröbelweg 18

RAIMUND BEHR

Maurermeister

Putz- und Stuckgeschäft

Cüppersweg 22 Fernruf 41 65

Behr, Raimund, Cüppersweg 22
Kurtz, Harald, Fröbelsweg 19
Mathis, Robert, Alter Kirchweg 56
Oster, Friedhelm, Kreuzstraße 29
Thiel, Richard, Eulerstraße 7

Wittlaer

Weilers, Karl, Franz-Vahsen-Weg 10
Weilers, Willi, Franz-Vahsen-Weg 10

● Südfrüchte

Siehe Obst

● Süßwaren

Ratingen

Michel, Karl Wwe., Bergstraße 7

Ratingen

Eckhardt, Friedh. u. Wolfgang, Speerstr. 3
Hussel, Rudolf
Kahmen, Maria aus dem, Düsseldorfer
Straße 84
Kurz, Herbert, Bechemer Straße 55
Mertens, Margar., Düsseldorfer Straße 2
Oberschür, Wilh., Bechemer Straße 52
„Prima“ Schokoladen-Gesellschaft
Roßlenbroich, Loni, Karl-Theodor-Str. 10

● Tabakwaren

Angermund

Lang, Josef KG., Koppelskamp 5

Hösel

Krispin, Marianne, Württembergstraße 22

Ratingen

Fassbender, Hanns, Lintorfer Straße 11
Oberbanscheidt, Wilhelmine, Oberstraße 11

TABAKWARENGROSSHANDEL

Christian Pöckel

Inhaber: Konrad Strack

Ratingen — Schützenstraße 85 — Fernruf 41 31

Strack, Konrad, Industriestraße 57

Einzelhandel

Angermund

Lang, Josef KG., Kalkumer Straße 1

Hösel

Bergbusch, Karl, Bahnhofstraße 70
Oberbanscheidt, Wilhelmine, Bellscheider
Weg 36

Lintorf

Hammacher, Ewald, Angermunder Str. 3
Heinz, Michael, Am Löken 5
Heinz, Michael, Krummenweger Str. 46
Heinz, Michael, Speestraße 71

Ratingen

Bovers, Eduard, Hans-Böckler-Straße 40
Breitgraf, Martha, Fliednerstraße 3
Frunk, Ida, Marktplatz 9
Hanten, Josef, Bechemer Straße 48
Klings, Wilh., Inh. Helmut Klings, Am
Markt 3
Mühlensiepen, Ernst, Oberstraße 26
Oberbanscheidt, Luise, Bechemer Straße 25
Peters, Christine, Düsseldorfer Straße 19
Ruwwe, Willi, Düsseldorfer Straße 19
Schmitz, Paul, Rosenstraße 30
Selbeck, Ernst, Speestraße 41

● Tankstellen

Angermund

Dieregsweiler, Theod., Graf-Engelbert-
Straße 3
Esso AG., Kalkumer Straße 128/130
Union Mineralöl GmbH., Auf der Krone 26

Breitscheid

Flocken, Gustav, Kölner Straße 2
Willert, Fredi, Höselstraße 6

Hösel

Croll, Walter, Heiligenhauser Str. 2
Fischer, Rolf, Bahnhofstraße
Gottschalk, Karl, Eggerscheidter Str. 53

Lintorf

Butenberg, Fritz, Duisburger Straße 49
Butenberg, Fritz, Ratinger Straße 8
Heiderich, Friedr., Am Löken/Speestr.
Esso AG., Duisburger Straße 25

Ratingen

Berndt, Friedhelm, Düsseldorfer Str. 124
Dedolph, Horst, Zur Anger 15
Farrenkothen, Ellen, Speestraße 65
Hochstein, Hans Wilh., Bundesstraße 1
Krienen, Margar., Kaiserswerther Str. 56
Mayer, Waltraud, Homberger Straße 17
Meissner, Karl Heinz, Schwarzbachstraße 2
Nattermann, Hermann, Raiffeisenstraße 2

Josef Nybelen Söhne KG.

Großtankstellen
Central — Hans-Böckler-Straße
Stadion — Jahnstraße

MINERALÖLGROSSHANDEL - HEIZÖL
Büro: Ratingen, Düsseldorfer Straße 21
Fernruf Sa.-Nr. 28 77

Stockfisch, Rudolf, Speestraße 35
Thielscher, Kurt, Lintorfer Straße
Zünkler, Heinr. jr., Sohlstättenstraße 56
Zünkler, Ilse, Sohlstättenstraße 58

Wittlaer

Jung, Josef, Bockumer Straße, Kalkstr.

● Tanzunterricht

Siehe Unterricht

● Tapetenfabriken

Siehe auch Farben, Lacke, Tapeten

Hösel

Tapetenfabrik Hösel, Bahnhofstraße 1

Ratingen

Ratinger Tapetenfabrik Franz Klöppels
KG, Kaiserswerther Straße 56

● Tapezierer

Siehe Maler

● Taxen

Siehe Auto-Vermietung

● Techn. Büros

Hösel

Kanne, Friedr., Kohlstraße 10

Wittlaer

Urrke, Ernst, Bockumer Straße 21a

● Techn. Zeichengeräte

Wittlaer

Grosman, Werner, Duisburger Straße 65

Hösel

Brockhaus, Esther, Dachsring 13

● Terrarien

Siehe Aquarien

● Textilien

Breitscheid

Henkel, Eva-Maria, Krummenweg 2

Hösel

Nolte, Victor, Kohlstraße 9

Lintorf

Weber, Paul, Meisenweg 1

Ratingen

Rath, Werner, Alter Kirchweg 69

Angermund

Güth, Hans, Kalkumer Straße 1
Hortz, Elisabeth, Im Gr. Winkel 23

Hösel

Bergbusch, Elfriede, Bahnhofstraße 70
Werntges, Magdalene, Eggerscheidter Str. 5

Lintorf

Backes, Josef, Duisburger Straße 26
Fink, Hubert, Angermunder Straße 3
Sekels, Anna, Duisburger Straße 1
Uferkamp, Werner, Speestraße 20
Wehrmann, Ernst, Krummenweger Str. 10

Ratingen

Alvo-Textil, Alberts & Voll KG.,
Mülheimer Straße 40
Blum, Friedrich, Gorch-Fock-Straße 3
Camphausen, Manfred, Mülheimer Str. 38
Daleiden, Karl, Oberstraße 38
Drever, Karl Günther, Düsseldorfer
Straße 96

Gehlen, Ludwig, Karl-Theod.-Straße 32
Günsh, Willi, Schwarzbachstraße 83
Hein, Maria, Sohlstättenstraße 22
Jakubek, Heinrich, Oberstraße 15
Kendix Textil GmbH, Im Rott 17
Königshausen, Henriette, Kl. Dörnen 11
Maiwald, Herbert, Homberger Straße 38
Mertens, Karlheinz, Bechemer Straße 18
Plönes, Friedr., Schützenstraße 28
Reschke, Marga, Schützenstraße 9
Schlüter, Hubertine, Bechemer Straße 48
Strauß, Hubert, Oberstraße 12
Vogelbusch, Ernst, Hochstraße 16/18
Wehrmann, Ernst, Sohlstättenstraße 32

Georg Werdelmann

Das alte Haus für gute Kleidung

Bechemer Straße/Ecke Wallstraße — Ruf 31 33

Werdelmann, Georg, Bechemer Straße 31
Wilke, Wilh., Bechemer Straße 40

● Tiefbau

Siehe Straßen- u. Tiefbau

● Tierärzte

Siehe Ärzte

● Tischler

Siehe Schreiner

● Transporte

Siehe Autotransporte

● Treibriemen

Großhandel

Ratingen

Eckardt, Viktor, Volkardeyer Str. 19

● Trinkhallen

Angermund

Stegemann, Alwine, Zur Lindung 59

Breitscheid

Höttger, Anton, Kölner Straße 66
Marzian, Anna, Essener Straße 55
Willms, Johanna, Krummenweg 18

Eggerscheidt

Buse, Hans, Am Berg 6

Hösel

Seckler, Gerda, Am Tannenbaum 36

Lintorf

Greiner, Werner, Angermunder Straße
Großhanten, Elisabeth, Breitscheider
Weg 69

Heck, Robert, Duisburger Straße 33
Kiefer, Kath., Speestraße 82
Voerste, Hans, Thunesweg 30a
Wassenberg, Hubert, Tiefenbroicher Str. 62

Ratingen

Brecklinghaus, Hermann, Rosenstraße 52
Grunske, Anna, Kalkumer Straße 5
Igel, Magdalene, Mülheimer Straße 33/55

Kierdorf, Joh. oHG., Am Heidekamp 13
 Kuchem, Maria, Kalkstraße 10
 Küsel, Helga, Fester Straße 66
 Meier, Joh., Homberger Straße 41

BRUNO OTT

TRINKHALLE

403 Ratingen

Mülheimer Straße 49

Meinicke, Gerda, Götschenbeck 1a
 Ott, Bruno, Am Sandbach 22
 Pietschmann, Marianne, Speestraße 1
 Schäfer, Karl, Mülheimer Straße 65
 Scherlitz, Margarita
 Spicker, Anna, Alter Kirchweg 6
 Stolzenberg, Jakob, Goethestraße 2

Wittlaer

Busch, Elisabeth, Duisburger Straße 2
 Windeck, Anna, Oberdorfstraße 43

● Übersetzungen

Siehe Schreibbüros

● Uhren, Gold- u. Silberwaren

Einzelhandel

Ratingen

Brodén, August Wwe. & Sohn, Oberstr. 16
 Broden, Ernst, Marktplatz 5
 Hertenberger, Gerh., Bruchstraße 58
 Zünkler, Rudolf, Bechemer Straße 27

Versand

Ratingen

Krampe, Hildegard, Straßburger Straße 48

● Uhrmacher

Lintorf

Steingen, Martin, Speestraße

Ratingen

Beckmann, Hans u. Willi, Oberstraße 17
 Schichtel, Josef, Speestraße 54

● Unterricht

Musik

Ratingen

Adams, Magdalene, Hauser Allee 54
 Kunz, Theo, Trumstraße 4
 Kunz, Volker, Musikschule, Turmstr. 4

Tanz

Ratingen

Hastrich, Elly, Mülheimer Straße 44

● Verkehrsunternehmen

Ratingen

Rhein. Bahngesellschaft AG.

Wittlaer

Duisburger Verkehrsgesellschaft AG.
 Rhein. Bahngesellschaft

● Verlagsanstalten

Ratingen

Brehmen, Max, Hochstraße 7
 Henn & Co. GmbH., Düsseldorfer Str. 46
 Kind, Alfred, Hauser Allee 18
 Rhein.-Bergische Druckerei u.
 Verlags-GmbH., Düsseldorfer Straße 24

● Verpackungsmaschinen

Reparatur

Ratingen

Zumegen, Bernh., Wiechertstraße 34

● Versandgeschäfte

Hösel

Möllering, Hugo, Wildenhaus 1

Ratingen

Lange, Horst Helmut, Schwarzbachstr. 89

● Versicherungsvertreter

Angermund

Löhr, Wilh., Königsberger Straße 13
 Löhrer, Liesel, Am Kr. Baum 6

Hösel

Gotschika, Hildeg., Eickelscheidt 14
 Hinsén, Edmund, Bahnhofstraße 26
 Kehrman, Erich, Kieselei 22
 Knüpper, Wolfgang, Nachtigallenweg 16

Lintorf

Fink, Heinz, An den Banden 2
 Manteufel, Helmut, Bahnhofstraße 2

Ratingen

Becker, Heinz, Bechemer Straße 62
 Giertz, Gertrud, Lintorfer Straße 29
 Hegenscheidt, Maria, Schwarzbachstr. 16

Victoria-Versicherung, Generalagentur

Karl Hoberg, Schwarzbachstraße 27
 Jandt, August, Zieglerstraße 38
 Mons, Heinz, Speestraße 66
 Oster, Hans, Oberstraße 27
 Reinhardt, Werner, Lintorfer Straße 24
 Schäfer & Röhlig, Gerhardstraße 61
 Schmidt, Gustav, Eschbachstraße 25
 Sülzenfuß, Walter, Hochstraße 5

Wittlaer

Holländer, Heinz, Wasserwerksweg 17

● Versteigerer

Ratingen

Liffers, Wilh., Düsseldorfer Straße 69

● Vertreter

Siehe Handelsvertreter

● Vervielfältigungen

Siehe Schreibbüros

● Vulkanisieranstalten

Ratingen

Schürmann, Robert, Bahnstraße 22

● **Waggon-Reinigung**

Wittlaer
Rund, Josef jr., Unterdorfstraße 33

● **Walzwerk-Erzeugnisse**

Angermund Großhandel
Marquardt, Wendelin, Graf-Engelbert-
Straße 77

● **Warenautomaten**

Siehe Automaten

● **Wäsche**

Hösel Herstellung
Höseler Wäschefabrik GmbH., Bahnhof-
straße 70

Ratingen
Hufsky, Olga, Kolpingstraße 4

● **Wäschereien u. Heißmangelbetriebe**

Angermund
Klapdor, Christine, Am Litzgraben 7

Eggerscheidt
Schneider, Rosemarie, Rehstraße 4

Hösel
Thielen, Else, Danziger Straße 18

Lintorf
Behnke, Marlene, Meisenweg 34
Kohmann, Margar., Speestraße 96
Mentzen, Joh., Duisburger Straße 109a

Ratingen
Beier, Elisabeth, Lönnsstraße 21
Böker, Josefine, Bergstraße 9
Dannelewitz, Irmgard, Mülheimer Str. 29
Knab, Theod., Brückstraße 29
Kniesel, Josef, Lintorfer Straße 2
Lamerz, Albert, Südstraße 8
Langguth, Richard KG., Düsseldorfer
Straße 12
Leibold, Oswald, Bechener Straße 54
Meyer, Hanna, Jägerhofstraße 18
Möllerus, Ernst, Sandstraße 59
Möllmann, Andreas, Bechener Straße 17
Plömacher, Otto, Fester Straße 34
Scharun, Joh., Lintorfer Straße 2
Schnorrenberg, Elisabeth, Eisenhütten-
straße 5a

Wittlaer
Langen, Gertrud, Bockumer Straße 116

Ratingen Annahmestellen
Ahlfänger, Otto, Am Waldrand 5
Breitgraf, Josef, Fliehdnerstraße 3

● **Waschmaschinen**

Lintorf Herstellung
Constructa-Werke GmbH., Breitscheider
Weg 117

● **Wasseraufbereitungsanlagen**

Herstellung



Wasseraufbereitungsanlagen
RWW-FILTER GMBH
Ratingen, Bez. Düsseldorf
Dechenstraße 17 - Ruf 29 82/40 27

„Wabay“, Inh. Obering. Kretschmer,
Württembergstraße 11

● **Wasserwerke**

Siehe Elektrizitätswerke

● **Webereien**

Ratingen
Brügelmann, Joh. Gottfr., GmbH,
Cromforder Allee

● **Wein u. Spirituosen**

Siehe auch Getränke

Ratingen Herstellung
Bossmann, Heinrich u. Heinz Otto,
Mülheimer Straße 26

Lintorf Großhandel
Hansen, Hermann, Krummenweger Str. 54

Ratingen
Bossmann, Heinr., Mülheimer Straße 26

Lintorf Einzelhandel
Doppstadt, Heinrich, Krummenweger Str. 63
Raasch, Lydia, Angermunder Straße 13

Ratingen
Wetzel, Wilh., Bahnstraße 4

● **Weingüter**

Ratingen
Friedrich, Hermann, Jahnstraße 6

● **Weiß- u. Wollwaren**

Siehe Kurzwaren

● **Werbung**

Hösel
Breyer, Helmut, Am Fernholz

● **Werkzeug**

Ratingen Großhandel
Draskowski, Eva, Lerchenweg 16
Eberhardt, Heinr., Lönnsstraße 2
Orth, Margot, Friedhofstraße 4

● **Werkzeugschleifereien**

Ratingen
Kremser, Kurt, Kapellenweg 3
Perthel, Curt, Karl-Theodor-Straße 25

● Wettannahmestellen

Hösel

Frohnhoff, Franz, Kohlstraße 3

Lintorf

Fußbahn, Hans, Angermunder Straße 1

Ratingen

Pailliart, Josef, Feldstraße 4a

● Wirtschafts-, Steuerberatung u. Treuhandwesen

Angermund

Heiden, Helmut von der, Duisburger Straße 21

Breitscheid

Gater, Rudolf, Dr., Kahlenbergsweg 7

Hösel

Grendel, Erich, Am Roland 10
 Michaelis, Helmut, Dr., Bellscheider Weg 25
 Schilken, Paul, Dr., Preußenstraße 17
 Specht, Kurt, Dr., Preußenstraße 40

Lintorf

Jansen, Otto, Duisburger Straße
 Mertens, Elfriede, An der Schmeißt 23
 Nellissen, Hans-Werner, Theod.-Storm-Straße 4

Ratingen

Bachmann, Inge, Speestraße 47
 Beckmann, J., Wallstraße 19
 Bendel, Wilh., Röntgenstraße 10
 Gewaltig, H., Mülheimer Straße 74
 Glander, W., Am Stadion 4
 Klages, Helmut, Dipl.-Kfm., Steuerbevollmächtigter, Hochstraße 47, Ruf 23 55
 Liebing, Willi, Stormstraße 4
 Meyer, K., Zieglerstraße 27
 Schanze, H., Bergstraße 11
 Schmitz, G., Talstraße 21
 Scholz, Oberstraße 32
 Seidel, Kurt, Bruchstraße 52
 Thinius, R., Turmstraße 16
 Veidt, Robert, Friedrichstraße 5

● Wollwaren

Siehe Kurzwaren

● Zahnärzte

Siehe Ärzte

● Zahnbürsten

Großhandel

Ratingen

Saure, Hermann, An der Lilie 21

● Zahntechn. Laboratorien

Ratingen

Albrecht, Karl-Heinz, Bergstraße 19

● Zeitungen u. Zeitschriften

Einzelhandel

Hösel

Langel, Fritz, Bahnhofstraße 63

Ratingen

Gottschalk, Ellen, Lerchenweg 2a
 Gräff, Robert, Bechemer Straße 5
 Jansen, Thomas, Rosenstraße 32
 Urban, Ernst, Bahnstraße 33

● Zementwaren

Ratingen

Gerber, Josef, Südstraße 6

● Zentralheizungsbau

Siehe Klempner

● Ziegeleien

Ratingen

Höltgen, Josef KG., Düsseldorfer Str. 149
 Lanker, Ringofenziegelei Höltgen & Wolff & Co., Düsseldorfer Straße 75

● Zimmerer

Ratingen

Flügel, Jean & Sohn, Röntgenstraße 16

● Zoologische Handlungen

Ratingen

Herrmanns, Franz, Feldstraße 70
 Kopatsch, Leopold, Düsseldorfer Str. 108
 Krause, Ernestine, Bechemer Straße 20

Notizen

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

H. E. KASPER & CO.

Verlag Anzeigenverwaltung u. Annoncen-Expedition

KÖLN
Taschenschrift 2-153

Veranstaltungsbüro für die Anzeigenverwaltung

ANZEIGEN-ALLER ART

- in
- Zeitung
- Wochenschriften
- Fachblätter
- Illustrationen
- Reklamen etc.

STATIVERWALTUNG

- Verwaltung
- Redaktion und Druck
- Verwaltung
- Redaktion

Vertrieb: Vertriebsbüro und Druckerei, Folgerstraße 10, Köln
zu ihrer Verfügung. Wir bitten um freundliche Aufnahme

H. E. K A S P E R & C O .

Verlag, Anzeigenverwaltung u. Annoncen-Expedition

KÖLN

Ubierring 47

Telefon-Sammelnummer 3 48 61

übernimmt planvolle Durchführung Ihrer Werbung im gesamten Bundesgebiet für

ANZEIGEN ALLER ART

in

Tagespresse

Wochenzeitschriften

Fachblättern

Adreßbüchern

Kalendern etc.

ETATVERWALTUNG

Planung

Marktforschung und Analyse

Überwachung, Streuung

Klischeeanfertigung

Versierter Vertreterstab und geschultes Fachpersonal steht zu Ihrer Verfügung. Wir bitten um unverbindliche Anfrage

H. E

Verlag, An

übernimmt p
Bundesgebiet

Versierter
zu Ihrer

CO.

pedition

nummer 3 48 61

gesamten

ART

nal steht
Anfrage

